

# La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .  
Administración Costa, 2  
Talleres . . . . .  
APARTADO CORREOS 140  
TELÉFONOS . . . . .  
Redacción . . . . . 1004  
Conferencias . . . . . 1707  
Administración . . . . . 2422

Año VII

Zaragoza - Jueves, 25 de junio de 1931

Núm. 1.789

## COMENTARIO DEL EXTRANJERO

### Por la moratoria para el pago de deudas de guerra

Llegó de los poderosos Estados Unidos una noticia sensacional, que apenas ha merecido de la Prensa sino el relieve de unas titulares. La de que aquella nación, la acreedora del Mundo, estudia la moratoria de un año para el pago de las deudas de guerra.

Es interesante señalar los hechos para enjuiciar el significado de la noticia.

Alemania, en angustiosa situación económica, hizo, por medio del canciller, manifestaciones en las cuales insinuaba la posibilidad de no poder satisfacer los compromisos internacionales derivados del tratado de Versalles.

Pocos días más tarde supo Europa, por cierto asombro, que tres ministros germánicos iban a la residencia del "primer" inglés, en Chequers, en concepto de huéspedes oficiales de la Gran Bretaña.

Al mismo tiempo hablaba de que Alemania, en situación crítica, insinuaba la inmediata probabilidad de producirse su quiebra nacional. He ahí una noticia de trascendencia equivalente al aumento de la crisis económica mundial. Solicitaba Alemania, de modo implícito, no como otras veces, la disminución de las cargas de guerra, sino la suspensión del pago de las deudas.

La respuesta norteamericana, oficiosa, fué rotunda. Los Estados Unidos no permitirían la demora en el pago de aquellos inmensos débitos. No tolerarían el aplazamiento ni de una semana.

Realízase la entrevista de Chequers; los reunidos guardan silencio; la opinión mundial, interesada en conocer lo acaecido en la espléndida residencia veraniega del jefe del Gobierno británico, espera una palabra orientadora. Y esa palabra no ha salido de labios alemanes ni de labios ingleses.

Francia mostráse nerviosa, inquieta. Su Prensa estuvo parca en el comentario, sutilísima en la insidia. Nada pudo afirmar ni nada negó.

Y, de improviso, el Gobierno norteamericano, con manifiesta significación de un criterio, indica su posición favorable a una moratoria para que Alemania pague sus deudas de guerra.

¿Qué ha pasado en Chequers y hasta dónde alcanzaron las razones persuasivas de Alemania?

¿Qué hará Francia, pese a su incuestionable prosperidad económica? Suponemos que el criterio de Inglaterra, que el deseo de los Estados Unidos, máximo acreedor, han de imponerse al juicio francés.

Habilísima explicación la de Ale-

mania al presentar sus cajas nacionales no sólo casi desfondadas, sino en peligro de que en años inmediatos el erario nacional alcance ruinas precursoras de la quiebra más leal en este momento, cuando en el saldo mundial todavía puede ofrecer dos clases de crédito: el del inmediato futuro económico, que permite el pago de las deudas de guerra, y el nacional de tener el rasgo de sinceridad de predecir no sólo una quiebra sino los graves daños que a veinte naciones impondría la suspensión de pagos por parte de la admirable nación germánica que, en realidad, se siente abrumada por la gravitación de una deuda ingente.



Representantes de los Centros Aragoneses que asistieron a los actos de homenaje que se celebraron en Barcelona organizados por la Casa de la Democracia Aragonesa en honor de nuestro ilustre paisano, teniente de alcalde del Ayuntamiento de dicha ciudad, don Jesús Ullé (x) dando lugar con ello a un acto de confraternidad aragonesa.

(Foto. Galán)

## EN EL RIO EBRO

### Unos barqueros hallan a un muchacho ahogado

Ayer, por la mañana, flotando en el Ebro, frente al templo del Pilar, los barqueros Francisco y Joaquín

Rodés hallaron flotando sobre las aguas un cadáver.

Procedieron a su extracción, siendo identificado por el Juzgado de guardia, que ordenó el traslado al depósito judicial.

Era el muchacho ahogado, Celestino Pérez Perales, de 15 años, con domicilio en la calle de Cerdán, 27.

Su desaparición había sido denunciada en la Comisaría de Vigilancia anteayer por una hermana suya.

LO QUE DICEN AMIGOS DE LA VICTIMA

Anoche varios amigos del infortunado muchacho nos visitaron para manifestar que hace pocos días le quitaron las ropas.

Se lamentaron nuestros visitantes de la poca vigilancia que existe en ambas orillas del Ebro.

## LA BOLSA

La peseta ha experimentado un descenso de noventa céntimos con relación a la libra esterlina

EL NEGOCIO BURSÁTIL FUE AYER MUY LIMITADO

MADRID. — En la sesión de Bolsa se ha registrado poco negocio.

La peseta volvió a bajar noventa céntimos con relación a la libra esterlina.

Los francos se cotizaron a 40'55. Libras, a 50'40. Dólares, a 10'35.

## CERCA DE BOTORRITA

### Sexagenario arrollado por un autocamión

En el kilómetro 23 de la carretera de Zaragoza a Teruel, término municipal de Botorrita, Romualdo Frif. García, de 77 años, que conducía un carro con tres caballerías, fué alcanzado y arrollado por el autocamión número 4363 de la matrícula de Zaragoza, que conducía Isidro Mulca Serrano.

Fuó recogido el carrero, que resultó con varias lesiones, y conducido al pueblo de María de Huerva, donde le curó el médico titular.

Presentaba una herida en la cabeza, de quince centímetros de extensión, interesando el cuero cabe-

lludo, y contusiones diversas de pronóstico reservado.

Después de curado se ordenó su traslado al Hospital provincial, para su curación definitiva.

## MAÑANA:

### Política de equilibrio

por Francisco de Cossío

## SE MODIFICAN LAS CONFEDERACIONES

### Se llamarán en lo sucesivo Mancomunidades Hidrográficas y estarán dirigidas por comisiones gestoras

NO PODRAN REALIZARSE OBRAS QUE NO SE AJUSTEN A LA LEY DE DICIEMBRE DE 1911

MADRID. — El ministro de Fomento ha derogado toda la legislación de la Dictadura, referente a las Confederaciones Hidrográficas.

En lo sucesivo se llamarán Mancomunidades Hidrográficas y las dirigirán unas comisiones gestoras, que no podrán ejecutar obras sin ajustarse a la ley de diciembre de 1911.

## ANTE LAS ELECCIONES GENERALES

### El ministro de la Gobernación afirma que quienes intenten algo contra la ley recibirán su merecido, porque el Gobierno conoce la trama

PARECE QUE ELEMENTOS DE LA EXTREMA DERECHA Y DE LA EXTREMA IZQUIERDA PRETENDEN PERTURBAR LAS ELECCIONES

MADRID. — El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que se había enterado de que las extremas derechas y las extremas izquierdas pretendían perturbar las elecciones generales.

—Quienes intenten algo contra la ley—dijo el señor Maura—recibirán su merecido, porque ya se conoce la trama. A pesar de los augurios espero que las elecciones transcurran

con tranquilidad, aunque habrá muchas sorpresas. Es muy difícil predecir el resultado.

SE HA PROHIBIDO LA PROPAGANDA AEREA EN SEVILLA

Continuó diciendo el ministro que ha conocido los excesos de la propaganda extremista en Sevilla; a favor de una candidatura revolucionaria.

—El comandante Franco—agregó el ministro—propagó esa candidatura desde un avión y he ordenado al gobernador civil de Sevilla que prohiba la propaganda aérea.

### El presidente de la Asociación de Maestros habla del funcionamiento del Patronato escolar Costa

El presidente de la Asociación de Maestros de los partidos Zaragoza-Sos, don Pedro Aranda, nos envía para su inserción el escrito que sigue:

“En mis artículos anteriores hablaba, en general, de los Patronatos escolares. Hoy he de tratar tan sólo del Patronato Costa y lo haré no como un ciudadano particular, que por su profesión le gusta tratar de estos asuntos que apasionan a la clase, sino como presidente de la Asociación de Maestros de los partidos de Zaragoza-Sos, sin desprenderme, como es natural, del carácter de ciudadano y maestro.

Como ciudadano, aspiro a que, en este régimen de depuración social, no se cometan atropellos ni injusticias.

Como maestro digo que la Escuela no puede tomarse por nadie para saciar apetitos desordenados que sean germen de caciquatos que, en la hora actual, no tienen razón de existir.

Y como presidente de la Asociación agregaré a lo dicho que el Magisterio, como clase, no puede consentir el funcionamiento del Patro-

nato Costa, tanto por lo que tiene de privilegio como porque su fundación y estructuración actual, a la vez que vulnera las leyes fundamentales del Magisterio, es obra de los gobernantes que dejaron sin ley a España.

Por decreto aparecido en la “Gaceta” del 10 de los corrientes, se crean Consejos Universitarios, provinciales, locales y escolares; en esta última denominación están incluidos los Patronatos escolares; yendo rápidamente a la constitución del Consejo escolar queda de hecho suprimido el Patronato Costa.

Es de todo punto necesario que se suspenda toda actuación del Patronato Costa para acomodarlo a las actuales leyes que, por ser dictadas por un Gobierno impuesto por la soberanía nacional, son más justas que las anteriores dictadas por presiones caquiques.

Sugiere esto el hecho de que el lunes, día 22, dieron principio unos ejercicios ante un tribunal, para proveer las Direcciones de la Escuela Costa. Hemos de hacer constar que nadie sabe, oficialmente, en qué for-

## LAS FIESTAS DE LA REPUBLICA

### La carroza de Aragón y Navarra en la cabalgata de Madrid



Carroza alegórica de Aragón y Navarra, que figuró en la cabalgata organizada por el Ayuntamiento de Madrid, con motivo de las fiestas conmemorativas de la República, que recorrió las calles madrileñas en la tarde de anteayer.

(Foto. Contreras y Vilaseca)



# DE MADRID Y PROVINCIAS

## MISCELANEA MINISTERIAL

### En el Ministerio del Trabajo buscan solución al paro forzoso cuando termine el verano

El problema de los campesinos "alojados".—En general es absoluta la paz en lo concerniente a elecciones.—¿Un Banco francés no facilita cheque de pesetas?

#### En la Presidencia

CONFERENCIAS.—ASUNTOS ELECTORALES.—CORTESIA DEL SEÑOR ORTEGA Y GASSET

MADRID.—Al hablar el señor Alcalá Zamora con los periodistas les dijo que había recibido la visita del ministro de la Gobernación y del director general de Seguridad. Le dieron noticias de carácter electoral.

Dijo el presidente:—En general la paz electoral es absoluta y dicen que, a última hora, en varias provincias, se arreglan con ecuanimidad las candidaturas.

Seguía diciendo el jefe del Gobierno:

—Por medio de un amigo me ha dicho don José Ortega y Gasset que no ve con agrado el presentarse a luchar en Jén precisamente frente a mí. Yo le he contestado que vería con gusto que nos encontrásemos en el Parlamento, aun cuando fuese por medio de distinta candidatura.

Agregó el señor Alcalá Zamora que durante la mañana estuvo dedicado al estudio de varios decretos que, por la noche, había de llevar al Consejo de ministros.

#### LA EXPULSION DE OTRO DIPUTADO ANCES

Uno de los periodistas preguntó al señor Alcalá Zamora si tenía noticias de que hubiese sido expulsado del territorio nacional el diputado comunista francés M. Duclós.

Contestó el presidente que ignoraba si aquel propagandista había salido de España, pero que, desde luego, creía que por la mañana habría sido acompañado hasta el límite de nuestro territorio.

#### En Hacienda

#### NO SE HARA DESIGNACION DE PERSONAL

Estuvieron los periodistas en el Ministerio de Hacienda y les recibió el señor Prieto.

Le preguntaron acerca de cuándo hará la designación del personal de su departamento que, días pasados, afirmó el ministro estaba pendiente de aquella.

Contestó que aun cuando el Gobierno le había autorizado para proceder a la reforma de personal o a cuanto concierne con el mismo, nada hacía por ahora; aplazaba por hablarnos en período electoral, a fin de evitar que haya torcidas interpretaciones.

Deja pendiente el asunto hasta que funcionen las Cortes.

#### PARA QUE LAS CORTES DELIBEREN

Otra pregunta de los periodistas fué la de si estaba determinado de modo categórico dónde se hará el emplazamiento de las Cortes.

—Sí, por cierto, contestó el ministro.—Sobre ello hay criterio, que ha sido reiteradamente expuesto. Por ello se hacen preparativos en El Escorial, en un gran salón, cerca del Paraninfo, donde se cree que tendrán cabida, con holgura, todos los diputados.

Ya están hechos los planos para la reforma y el proyecto quedará ultimado en la necesaria realidad dentro de pocos días.

Los gastos para todo ello serán insignificantes.

Todo está dispuesto para trasladar el Parlamento a El Escorial.

#### VIAJES ELECTORALES

Dijo también el señor Prieto que mañana o el viernes a primera hora saldrá de Madrid, para hallarse el sábado en un acto de carácter electoral que se dará en Bilbao.

Seguramente regresará el sábado, para intervenir en otro acto análogo, pero con la condición de estar en Madrid el domingo por la mañana, ya que no quiere estar fuera de la capital el día de las elecciones. No le parece natural estar en Bilbao durante las horas en que se libere tal batalla.

#### LO HECHO POR UN BANCO.— UNAS ACLARACIONES

Un periodista preguntó al señor Prieto si tenía noticia de que, en París, el Credit Lyonnais se había negado a extender cheques de pesetas.

—Lo que l y en el asunto—dijo el ministro—es un escrito de la Banca sobre las disposiciones que hemos dictado relaciones con la moneda. Hacen observaciones los Bancos acerca de cuanto concierne a nuestras medidas restrictivas. Pero nada más. No hay algo que se relacione con cuanto me han preguntado.

#### En Trabajo

#### EL REINGRESO EN LA TELEFONICA

Los reporteros preguntaron al señor Largo Caballero en qué estado se halla el pleito de los empleados de la Telefónica en condiciones de reingresar.

—He recibido hasta ahora—contestó—107 instancias de reingreso. Las he enviado a la ponencia encargada de este asunto.

#### EL PROBLEMA DEL PARO, LAS RAZONES DE TODOS Y COMO TRATAR DE HALLAR PALIATIVOS A LA CRISIS

Interrogaron los periodistas al ministro del Trabajo sobre si en el Consejo de anoche habían tratado del problema de la tierra y de las peticiones que han formulado las Cámaras Agrícolas.

Contestó el señor Largo Caballero:

—No se trató de ello. El presidente envió a cada Departamento las peticiones razonadas que afectan a las diversas actividades ministeriales. Cuando hablé con el señor Alcalá Zamora, como miembro que es de la ponencia para resolver cuanto concierne a los ferroviarios, hablamos también de que, a fin de evitar que a la terminación de la siega se recrudezca la crisis del trabajo, tomemos medidas respecto a los "alojados" y del subsidio por paro forzoso.

—¿Han de continuar los obreros como hasta ahora?

—No deben continuar, señores—afirmó el señor Largo Caballero.—Creemos que es inmoral, creemos que hay que tomar medidas eficaces para resolver ese enojoso asunto. Los

obreros, con razón, no están conformes con el procedimiento. Quiere trabajo, no estar "alojados" en casas de los terratenientes. Los propietarios, a su vez, se cansan y también tienen razón. De modo que el Estado debe resolver el problema. Hay pueblos, además, en los cuales los obreros "alojados" casi cobran como en el trabajo de jornal ordinario en las poblaciones.

—¿Cómo, pues, resolver ese delicado asunto?

—No puedo precisar, pero, desde luego, habremos de acometer la realización de obras públicas en las condiciones que determinen las circunstancias.

#### En Instrucción

#### HA SIDO ULTIMADO EL ESTATUTO DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA

MADRID.—El ministro de Instrucción Pública ha ultimado el Estatuto de la Universidad de Barcelona.

Han dimitido todas las autoridades académicas de aquella Universidad, y el ministro ha rogado al Claustro que le haga una propuesta de nuevos nombramientos.

#### LA ENAJENACION DE OBJETOS ARTISTICOS

Don Marcelino Domingo anunció a los periodistas que al Consejo de esta noche llevaría un decreto sobre exportación de objetos artísticos valorados en más de 50.000 pesetas.

Dentro de España la enajenación será libre, conociéndola las autoridades.

Otro decreto creando la Junta Nacional del Teatro Lírico, que presidirá Oscar Esplá.

#### AUMENTO DE SUELDO A LOS MAESTROS DEL SEGUNDO ESCALAFON

Otro de los decretos que el ministro se proponía someter a la aprobación del Consejo de esta noche se refería al aumento a 3.000 pesetas del sueldo de los maestros del segundo escalafón.

#### LAS OBRAS DE LA CIUDAD UNIVERSITARIA

Para cooperar a la solución de la crisis obrera anunció el ministro que se activarán las obras de la Ciudad Universitaria.

## CUESTIONES MILITARES

### Setecientos quince tenientes coroneles han pedido el retiro

Están entre ellos los ayudantes de algunos tenientes generales.—Cuáles serán las fiestas del Ejército

#### CUERPOS Y ARMAS A QUE PERTENECEN LOS SOLICITANTES

MADRID.—Con arreglo al decreto de 25 de abril último han pedido el retiro los siguientes tenientes coroneles:

Del Cuerpo jurídico, 13.

De Estado Mayor, 35, entre ellos don Celedonio de la Iglesia, que fué jefe de la Censura durante el período dictatorial.

Del Cuerpo eclesiástico, 4.

De Infantería, 346, entre ellos los que se hallaban como ayudantes de los generales Primo de Rivera, Martínez Anido y Berenguer.

De Caballería, 72, entre ellos el marqués de Foronda.

De Artillería, 95, entre los cuales figura un hermano de don Santiago Alba.

De Ingenieros, 74; 20 de Intervención, 46 médicos y 10 veterinarios.

#### CUALES SERAN LOS DIAS DE GALA PARA EL EJERCITO

MADRID. Se dispone que sean días de gala para el Ejército el primero de enero, 14 de abril, el 2 de mayo, en Madrid; el 7 de octubre, Fiesta del Ejército; el 12, Fiesta de la Raza; el Día de la Promesa y el de la Despedida del Soldado.

## EN ALCALA DE HENARES

### En la Universidad nombraron presidente honorario del Colegio de Doctores al señor Alcalá Zamora

La fiesta fué análoga a la que se dió en honor de Primo de Rivera

#### EL ACTO SE VERIFICO CON ARREGLO AL ANTIGUO CEREMONIAL

MADRID.—Esta tarde, en el Paraninfo de la Universidad de Alcalá de Henares, se celebró el acto de entregar al jefe del Gobierno el título de presidente honorario del Colegio de Doctores.

Presidió el acto el ministro de Instrucción Pública y asistieron numerosas personalidades.

Habló en primer término el presidente de la Federación de Estudiantes y luego el presidente del Colegio de Doctores de Madrid, el cual ofreció al señor Alcalá Zamora el título y las insignias.

El ministro de Instrucción Pública pronunció breves palabras y el señor Alcalá Zamora dió las gracias en un elocuente discurso.

El acto se celebró con arreglo al ceremonial antiguo de la Universidad de Alcalá de Henares.

Fuó una fiesta análoga a la que se dió en honor de Primo de Rivera.

## DIVERSOS ASUNTOS POLITICOS

### Buscan la depuración de lo acaecido contra don Melquiades Alvarez

Republicanos y socialistas anduvieron a tiros.—El famoso padre Revilla dice que tiene resuelto en España el problema de la tierra.—Han declarado la huelga del hambre 32 comunistas y sindicalistas

#### UNA AGRESION ENTRE REPUBLICANOS Y SOCIALISTAS A LA SALIDA DE UN MITIN

HUELVA.—En el pueblo de Alcor, a la salida de un mitin, se agredieron republicanos y socialistas, haciéndose varios disparos.

Resultaron dos heridos, uno de ellos muy grave.

Al llegar la Guardia civil fué recibida a pedradas.

Costó no pocos esfuerzos restablecer el orden.

#### EL ENVIADO ESPECIAL DEL MINISTERIO DE LA GOBERNACION REGRESARA DE OVIEDO EL DOMINGO PROXIMO

MADRID.—Hoy ha llegado a Oviedo el jefe de la sección política del Ministerio de la Gobernación para informar al ministro de los sucesos ocurridos con motivo del mitin reformista.

En el Gobierno civil tuvo una conferencia con las autoridades que intervinieron dentro y fuera del teatro.

Mañana recibirá a distintos elementos y el domingo regresará

#### EL MINISTRO DE COMUNICACIONES ESTARA EN SEVILLA MUCHOS DIAS

SEVILLA.—Ha llegado el ministro de Comunicaciones.

Recibió a los periodistas, a los que anunció que permanecerá en esta capital hasta después de las elecciones.

#### UN CAPELLAN DEL TERCIO TIENE UNA FORMULA PARA RESOLVER EL PROBLEMA DE LA TIERRA

SALAMANCA.—El franciscano Padre Revilla, que fué capellán del Tercio, ha manifestado a un periodista

que el peligro comunista existe en Andalucía y Extremadura, pero que el Gobierno no resuelve el problema de la tierra con la valentía que requiere.

Añadió el excapellán del Tercio que él ha presentado un proyecto sobre cooperación integral, con dominio sindical, que no mermará el derecho de los propietarios, pudiendo hacerse las explotaciones por el sistema llamado de acciones de trabajo.

#### COMUNISTAS QUE DECLARAN LA HUELGA DEL HAMBRE

MADRID.—Treinta y dos comunistas que se encuentran detenidos en la Cárcel Modelo han declarado la huelga del hambre como protesta por las detenciones gubernativas.

#### UN MOTIN

FERROL.—En el pueblo de Vivero se amotinó el vecindario contra el exministro señor Portela Valladares, que iba a tomar parte en un mitin.

Los obreros se adhirieron a la protesta y declararon la huelga general.

**Dr. A. DE G. ROCASOLANO**  
TRATAMIENTO ANTIRRABICO  
Laboratorio de vacunoterapia y análisis clínicos.

SAGRATA, 26 cuadruplicado. Teléf. 4348

**Clínica ALBAGETE FRILE**  
ESTOMAGO-INTESTINOS-HIGADO

Consulta de 3 y media a 6

Cerdán, 2, pral.-Tel. 3237-Zaragoza

# Raquitismo

Antes de que sea incurable  
dad a vuestros hijos el poderoso  
regenerador Jarabe de

## HIPOFOSFITOS SALUD

Aumenta la vitalidad y la resistencia  
orgánica, favorece el desarrollo de  
los huesos y estimula el apetito.

Cerca de medio siglo de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Pedid JARABE SALUD**  
para evitar imitaciones.







# LA VIDA JUDICIAL

## SI MUERO EN MI CASA...

Sobre la interpretación que debía darse a estas cinco palabras escritas en una cláusula testamentaria de un ológrafo giró ayer la discusión interesante que mantuvieron los letrados señores Frisón y Cerezuela en la Sala de lo Civil.

"Si muero en mi casa—escribió el testador—se le entregará a la persona que me haya cuidado durante mi enfermedad diez mil pesetas".

Y murió el testador el 16 de abril de 1927 bajo ese testamento, que se protocolizó y hubo persona que, si quiera incidentalmente, le asistió durante su enfermedad, breve por cierto.

Pero... ¿murió en su casa? Se puede llamar mi casa—decía el señor Frisón a la fonda en que se vive aunque el testador fuera propietario de una casa en la villa de Belchite, porque vivía en una fonda.

Cuando dijo "mi casa" se refirió a la fonda donde vivía.

Es corriente en Aragón, sobre todo en personas de la condición social del testador, decir "morir en mi casa" o "morir en mi cama" como sinónimas, en contraposición a la muerte imprevista o violenta en la calle o en casa ajena o en un hospital a consecuencia de desgracia o accidente.

Morir "en mi casa" o "en mi cama" significan morir de enfermedad con la tranquilidad, el sosiego, la asistencia y los cuidados compatibles con el trance inevitable.

Los testigos consideraban como la casa del testador la fonda donde vivía, y así lo estimaba también éste, según el dicho de aquéllos, y siendo así es innegable que murió en su casa, o por lo menos en la que tenía por su casa, aunque fuera la fonda.

"Lo primero—continuaba el testador en otra cláusula—se pagarán los gastos de entierro, médico, lo que deba en la fonda o casa donde fallezca, abonando además dos mil pesetas como gratificación por las molestias que haya dado".

No nombra el testador la casa de su propiedad, que la hace objeto de otro legado diciendo: "La casa, tal como está, y los huertos se entregarán..."

Y aquí surgía, a juicio del abogado señor Cerezuela, recogida por el juez en su sentencia, incompatibilidad en ambos legados, porque ya el testador había previsto los dos casos que le pudieran ocurrir. Morir en su casa, con asistencia, o morir en la fonda. Para el primer caso, bien estaba el legado a la persona que le hubiese asistido, y para el segundo la gratificación al fondista por las molestias originadas.

No había que interpretar donde no cabía más que leer, decía el señor Cerezuela, ya que estaba clara la intención del testador.

Se trataba de un legado condicional, el discutido, cuya condición no se había cumplido.

El testador decía "si muero en mi casa..." y previó el caso de morir en la fonda, porque indistintamente había una u otra morada.

Por cierto que, según oímos y como caso curioso lo citamos, entre los legatarios de este testamento figuran los hijos del actual ministro de Trabajo, señor Largo Caballero, con 30.000 pesetas, según creemos recordar.

El resto de su fortuna, después de varios legados que hace, dispuso se empleara en la construcción de un grupo escolar en la villa de Belchite, y de ahí que, en representación del Ministerio de Instrucción Pública, fuera la Junta provincial de Beneficencia la demandada, porque se hizo cargo de los bienes por orden superior.

Y por tal Junta abogó el señor Cerezuela, solicitando la confirmación de la sentencia dictada por el juez del Pilar de esta ciudad, absolviendo de la demanda que produjo quien asistió a ese testador en su última enfermedad, en reclamación del legado de las diez mil pesetas, al que creía tener derecho, dirigido por su patrono el señor Frisón.

La discusión mantenida por ambos abogados fué en extremo luminosa e interesante, y aunque la argumentación fué bastante más extensa creemos haber acertado con el nervio de la misma, que, como decimos al comienzo, giró alrededor de que debía entenderse en el actual caso por la casa del testador.

POR UN RATO DE MAL HUMOR... Un rato de mal humor llevó a una

hija de familia, aunque ya "granadita", al banquillo de la Sala de lo Criminal.

Por los motivos que fueran, que ni los sabemos, ni nos interesan, se marchó de su casa, en cercana villa, y se aposentó en un hotel de categoría de esta capital.

Y a la hora de pagar surgió el disgusto, y realmente la cuantecita hecha no era para que el padre se frotase las manos, porque el mal humor de su hija le costaba la suma de 400 pesetas.

El padre dijo en un comienzo que no pagaba, pero... ¡qué remedio!—al fin pagó, cuando ya el Juzgado de instrucción actuaba y la muchacha se

hallaba entre las redes de un proceso por estafa.

Delito que siguió manteniendo en su acusación el abogado fiscal, señor Díez Merry, solicitando para la huéspedes del hotel la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor.

El señor Maynar llevó la defensa de la muchacha sin pronunciar una palabra más, pero tampoco una menos de las precisas, para cumplir su cometido.

### ENE

**Almorranas**

**Varices y úlceras de las piernas**

Cura radical sin operación, sin suspender el trabajo

Plaza la Seo, 13 De 12 a 2, de 5 a 7

Diplomado del Hospital Saint Antoine de París

# Maravillosas curaciones

La enfermedad del siglo - El artrismo, he ahí el enemigo - Caras afeadas  
Piernas carcomidas, Trastornos en la circulación - Varices - Flebitis  
Almorranas - Reumatismos - Gota - Dolores de Espalda - Arterioesclerosis - Enfermedades de la mujer - Una obra formidable  
La rectificación vegetal de la sangre - Pruebas y siempre pruebas.

Todos y todas somos mas o menos artriticos, es decir que nuestra sangre es viciada frecuentemente por los residuos de una asimilación imperfecta. Nuestros antepasados conocían como nosotros las miserias artríticas, particularmente la gota y el reumatismo. Pero la agitación y la fatiga de la vida moderna han duplicado las ocasiones de hacerse artritico para los que no lo son de herencia. Lo que caracteriza el artrismo es la multiplicidad de sus manifestaciones, en la siguiente lista que va a continuación, y aunque algo incompleta, encontrará Vd. varios de sus padecimientos habituales. Dolores en los musculos, jaquecas, dolores de cabeza, neuralgias diversas, particularmente ciática, y dolores intercostales, neurastenia, enfermedades de la piel, (acné, herpes, sarpullidos, eczemas, psoriasis, forúnculos, sicosis, prurigo, eritemas, barro, calvicie precoz, etc., etc.) trastornos y lesiones del aparato circulatorio (palpitaciones cardiacas, varices, flebitis, almorranas, arterio-esclerosis) enfermedades renales, (cálculos, nefritis, albuminuria) y en la mujer malestares y dolores periodicos, dismenorrea, metritis, salpingitis, fibromas, etc., etc. Pero la variedad de sinto-

mas no debe de hacernos olvidar la unidad fundamental de la causa profunda de todos los accidentes artríticos que es ni mas ni menos una sangre viciada. Por eso es muy natural que el formidable método terapéutico conocido en los centros científicos con el nombre de "rectificación vegetal de la sangre" haya realizado curaciones verdaderamente extraordinarias aun en los casos mas opuestos aparentemente, pero en el origen de lo cuales se encuentra siempre un estado de impureza de la sangre. El Depurativo Richelet es el mas poderoso y al propio tiempo el mas completo rectificador de la sangre inventado por la ciencia moderna. En todas partes tiene siempre un éxito extraordinario, en pocos dias cierra las úlceras mas antiguas, borra para siempre las enfermedades de la piel, detiene radicalmente las manifestaciones de la arterio-esclerosis y devuelve agilidad y flexibilidad a las piernas que antes fueron invalidas. Despues de esta clara exposición solo me queda presentarle a Vd. una serie de pruebas verdad tomadas entre los millares ya recibidas, de todas las partes del mundo. Una vez leidas sabrá Vd. cómo puede uno librarse de los peores padecimientos.

## Reumatico durante 8 años. He salvado mis piernas.

Habiendo tenido reumas y una ciática durante 8 años probé gran cantidad de medicinas y todo me fué inútil. Me decidí a probar su Depurativo Richelet y al segundo frasco tuve la suerte de encontrarme mucho mas aliviado y podía ya dormir y descansar. Después de una curación completa mis dolores ya han aminorado y hoy dia me encuentro en una salud perfecta.

M. C. US, S. r. Antoine-Blanc, A. seille (Francia).

## Con gran satisfacción de los medicos.

—Por espacio de 4 años sufrí muchísimo, probé todos los medicamentos que habia pero sin alivio, entonces me decidí a tomar su Depurativo Richelet y al tomar 2 frascos solamente me curé por completo con gran satisfacción de los medicos que me cuidaban. No solamente esto sino que aumenté en peso 3 kilos y todos los dolores habituales en la mujer son ahora para mi completamente desconocidos.

Mme REVELLEAU, Rue de la Fuye, Tours (Francia).

## Artritica de herencia.

Siendo artritica de herencia tenía con frecuencia verigos, dolores de cabeza, jaquecas, dolores de riñones, malestar, etc., etc., que se acentuó después de haber tenido un hijo. Este malestar se complicó con varices y hinchazones en las piernas al menor cansancio. Hoy gracias a su Depurativo Richelet estoy perfectamente bien y mi curación es completa y definitiva.

Mme A. CARRET, 46, rue Fondary, Paris (Francia).

Tengo tambien de los consumidores de España frecuentes testimonios de curaciones maravillosas obtenidas con el uso de mi Depurativo. No los publico, sin embargo por sujetarme al deseo expresado por los mismos de no dar a conocer sus nombres, respetando así su natural reserva.

De venta en todas las farmacias y droguerías—Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio Richelet, San-Sebastian.

# NOTAS DE SOCIEDAD

## VIAJES

Regresó de Pamplona la bella señorita Conchita Uriz, acompañada de su hermana política.

—Ha llegado de Logroño el exalcalde don Emilio Francés.

—Hoy saldrán para San Sebastián doña Pilar Blesa, esposa del ilustre cirujano don Ricardo Lozano, que actualmente se encuentra en Alemania, y su encantadora hija Maruja.

—Después de pasar unos días al lado de su familia, han regresado a su casa de Ariza la distinguida señora doña Eusebia Requeno de Muñoz y su bellísima hija Angelines.

—De Calanda ha llegado don Eva-

risto Miguel Quintana y su distinguida familia.

—Ha regresado a Madrid el juez de instrucción del distrito de Chamberí, don Juan de Hinojosa.

—Ha embarcado en el vapor "Cristóbal Colón", con rumbo a La Habana, donde se reunirá con su esposo, la distinguida señora doña Pastora Hidalgo de Llamas, hermana de nuestro querido compañero de Redacción Narciso Hidalgo.

Le deseamos un feliz viaje.

## EXAMENES

Ha terminado el tercer curso de Derecho, con la nota de sobresaliente en todas las asignaturas, el alumno de la Universidad de Madrid don José Fraile, hijo del presidente de esta Audiencia provincial, don Eduardo, estimado amigo nuestro.

Nuestra enhorabuena a ambos.

## BAUTIZO

En la iglesia del santo templo metropolitano del Pilar ha recibido las aguas bautismales, imponiéndosele el nombre de Santos, un hijo de don Orenco Vizuales y de su esposa, doña Tomasa Duaso.

Los venturosos padres están recibiendo muchas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, cordialísima.

## BODAS

En la iglesia parroquial de Santa María, de Calatayud, han contraído matrimonio la señorita Lucía Gracia Monge y don José Lafuente.

Actuaron de padrinos don Julián Lafuente y doña Petra Sánchez, hermanos del novio, y como testigos don José Berdejo y don José Sanz.

La concurrencia, muy numerosa, que acompañó al nuevo matrimonio fué integrada por doña Benita Monge, doña Fermina Villalba, doña Carmen Lafuente, doña Régula Fuentes, doña Isabel Villalba, doña Concha Lafuente y doña Urbana Lafuente.

Asistieron también las señoritas Manolita Marco, Patrocino Martínez, Concha Martínez, Pascualita Urgel, Pilarín y Carmencita Monge, Ramona Lafuente, Pilar Monge García, Isabel Vergara, Pilar Lázaro, Petra Lacruz, Carmen Borja, Petra y Nieves Pascual, Concha Lázaro, Cándida y Simona Bueno y Pilarín Serrano.

El sexo fuerte estaba representado por don Julián Lafuente, don Manuel Gracia, don Florencio Marco, don Ignacio Monge, don Alejandro y don Roque Lafuente, don José, don Sandalio y don Florencio Gracia Monge, don Narciso y don Miguel Gumiel, don Vitorio Franco, don José Lacruz, don Julián Villalba, don Bernardo Tabuena, don Jesús Nonay, don Raimundo Bermejo, don Eulogio Urgel, don Antonio y don Gonzalo Marco, don Miguel Monge, don Pelegrín Saló, don José Valpueda, don Martín Lafuente, don Feliciano Marco, don Pedro Fuentes, don Dámaso y don Angel Monge García, don Pedro Julián, don Antonio Martínez, don José y don Celestino Gil, don Vicente Pascual, don Manuel Lafuente, don Ricardo Sánchez, Manolito Gracia, Consuelito Lafuente y Ricardito Sánchez.

Los recién casados han salido para Madrid y otras poblaciones de España.

Reciban nuestra más sincera felicitación.

—Ayer, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, se celebró el matrimonial enlace del joven abogado don Manuel Romeo Rivera y la bellísima y encantadora señorita Angelita Lagunas.

Ofició en la ceremonia el culto sacerdote don José Romeo, tío del novio, siendo padrinos don José Romeo, hermano del novio, y la distinguida señora doña Josefina Lagunas de Ibáñez, hermana de la novia.

Firmaron el acta como testigos don Faustino Delgado, don Luis Ibáñez y don Alberto Hateche, por parte de la novia, y por parte del novio don Gregorio García Arista, don Antonio Muñoz y el doctor don Gonzalo Romeo.

Los invitados, después de la ceremonia religiosa, fueron obsequiados en el Gran Hotel con un espléndido "lunch".

La feliz pareja, que lo mismo que sus distinguidas familias, está siendo objeto de numerosas felicitaciones, ha emprendido un viaje por el extranjero, y regresará a Madrid donde fijará su residencia.

## San Sebastián

Alquilase para temporada meho piso amueblado, 6 u 8 camas, o habitaciones amuebladas, cuarto baño y ascensor San Bartolomé, 5, 2.º, Dientes R.

**LA VIDA OBRERA**

**OBREROS MUNICIPALES DEL SERVICIO DE INCENDIOS**

En el Parque de Bomberos se celebró una reunión bajo la presidencia del arquitecto jefe de los servicios de incendios, don Marcelo Carqué.

Se dió cuenta de las gestiones realizadas en el Congreso Nacional para federarse todos los bomberos de España, y previa discusión se acordó demorar el ingreso en la Federación en espera de mayor número de adhesiones.

El señor Carqué manifestó que había elevado una instancia al Ayuntamiento, solicitando la reorganización del personal y mayor remuneración para los obreros.

**SINDICATO METALURGICO**

Telesforo Gracia presidió la reunión convocada.

Explicó el comité de huelga las gestiones que había realizado para solucionar el conflicto de caldereros, cerrajeros y construcciones metálicas.

Acordaron que el comité del Sindicato Metalúrgico lleve a la reunión de comités la proposición de ir a la huelga general dos días antes de las elecciones, con el fin de ver si el Gobierno se preocupa de la solución de esta huelga.

También acordaron que los delegados que asistan al Congreso de Madrid editen unos folletos en los que hagan las declaraciones necesarias y que puedan ser leídos por todos.

Rogó Francisco Garaita a los concurrentes que no voten la candidatura de don Gil Gil Gil y don Manuel Marraco.

**UNA REUNION**

De la Federación Provincial de Sociedades Obreras de Zaragoza recibimos para su publicación la siguiente nota:

"Para mañana, viernes, 26 del actual, a las diez de la noche, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal izquierda, se convoca a las Juntas directivas afectas a la Unión General de Trabajadores a una reunión para tratar asuntos de verdadera importancia para las mismas.—La Comisión ejecutiva".

**SOCIEDAD PROFESIONAL DE OBREROS METALURGICOS (U. G. DE T.)**

Esta Sociedad convoca a todos sus asociados a Junta general extraordinaria que se celebrará hoy, jueves, en nuestro domicilio social, calle de Estébanes, número 2, principal, para tratar asunto de gran interés.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega a todos los compañeros la más puntual asistencia, pues la reunión dará principio a las ocho en punto de la noche. — La directiva.

**FONTEROS Y HOJALATEROS**

Recibimos para su inserción esta nota:

"Convocamos a esta sección a una reunión general que se celebrará hoy, jueves, a las nueve de la noche, en nuestro domicilio social, plaza de San Antón, 4, 1.º, para tratar asuntos de suma importancia. — El Comité".

**C. N. T. — SINDICATO DEL RAMO DE CONSTRUCCION**

De este Sindicato recibimos una comunicación que dice:

"La sección de albañiles y peones celebrará hoy, jueves, a las ocho y media de la noche, en la plaza de toros, la continuación de la asamblea empezada el martes último.

Por el interés de los asuntos a tratar esperamos asistiréis todos. Os saludamos, La Junta de Sección".

**U. G. T. — SOCIEDAD DE GALLETEROS**

Para su publicación recibimos esta nota:

"El gremio de galleteros y fideeros celebrará Junta general hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, en su domicilio social (Estébanes, 2, principal izquierda), a la que pueden asistir tanto asociados como no asociados".

**TAXIS**

para viajes y población llame al teléfono **4050**  
Servicio permanente día y noche

**El fallo del concurso de bocetos de cartel anunciador de las fiestas del Pilar**



"El gran día", boceto de cartel, del cual es autor don Enrique Montón, y que ha sido premiado con el premio de 3.500 pesetas en el concurso.



"Apeles", boceto original de don Félix Gazo, premiado con el accésit de 500 pesetas en este mismo concurso, fallado ayer mañana.

Ayer, a las doce y media, se reunió en la Lonja el Jurado que había de fallar en el concurso de bocetos de cartel anunciador de las próximas fiestas del Pilar.

La labor del Jurado no fué muy dificultosa, coincidiendo en apreciar los méritos de los bocetos favorecidos con el premio de 3.500 pesetas y el accésit de 500 pesetas.

Abiertas las plicas correspondientes a los lemas "El gran día" y "Apeles", resultó ser autor del primero

don Enrique Montón Molina, residente en Barcelona, al que se concede el premio, y del segundo don Félix Gazo Borruel, con residencia en Zaragoza, premiado con el accésit.

Firmaron el acta los señores del Jurado: don Augusto Muniesa, presidente de la Comisión de Gobernación y primer teniente de alcalde; don Miguel Angel Navarro, arquitecto municipal; don Jorge Albareda, representando a la Escuela de Artes

y oficios; don José María Samaniego, por el Sindicato de Iniciativa; don Joaquín Pallarés, pintor profesional, y don Antonio Adrados, don Joaquín Albareda y don Jesús Millán, representando la Prensa local. Excusó su asistencia don Angel Díaz Domínguez.

La Exposición de bocetos, por la cual ha desfogado durante estos días numeroso público, quedó clausurada ayer, a las siete de la tarde. (Foto. A. de la Barrera)

**LA POLITICA LOCAL**

**UN ACTO DE PROPAGANDA EN TARAZONA**

Organizado por la coalición republicana tendrá lugar hoy en Tarazona un acto de propaganda electoral.

Entre otros oradores tomarán parte don Honorato de Castro y don Antonio Guallar, candidatos por la provincia.

**LOS ACTOS DE PROPAGANDA DEL PARTIDO SOCIALISTA**

El partido socialista celebra numerosos actos de propaganda en toda la provincia.

En Ejea-Sos actúan Luis Viesca y Rubio; en Belchite-Carriena, Antonio Ruiz, y en Tarazona hablará mañana Eduardo Castillo, y hoy lo hace en Borja.

Hoy también hay en Caspe un mitin de propaganda a cargo de Albar, Algorta y Serra.

Y mañana habrá Junta de directivas de la Unión General de Trabajadores relacionada con la propaganda electoral.

**CON LAS MANOS EN LA MASA**

**En una tienda de la calle de Miguel Servet es sorprendido un individuo cuando desvalijaba un cajón**

Ayer tarde, a las seis, en la taberna de Dionisio Aguilar Lobera, instalada en la calle de Miguel Servet, 52, penetró Joaquín Azcárate Isasa, de 20 años, escribiente, natural de San Sebastián y sin domicilio conocido.

Aprovechando la momentánea ausencia del dueño del establecimiento, Joaquín trató de apoderarse del cajón del mostrador y de un capacho cogió doce o trece pesetas.

Pero hizo ruido y salió de la cocina Dionisio Aguilar, que sujetó al "visitante" y lo entregó a los guardias de Seguridad Leonardo Díaz y Pedro Mata.

**La campaña contra el juego en Zaragoza**

Desde hace algún tiempo en algunos establecimientos públicos se venía usando y abusando del juego llamado a la "imperial".

Con frecuencia se cruzaban apuestas de bastante consideración.

El número de "puntos" aficionados a este juego aumentaba de modo alarmante, hasta que decidió ponerle coto el comisario segundo jefe don Eugenio Navascués.

Ha emprendido una activa e intensa campaña moralizadora, logrando desterrar las "artimañas" y "martingalas" que en algunos lugares se ponían en práctica para burlar la prohibición del juego.

El comisario señor Navascués merece sinceros plácemes por su firme decisión de acabar con tales corrupciones.

**Las elecciones y la Exposición de trabajos del Hospicio**

Aun cuando debía continuar abierta por algunos días, es preciso clausurar la Exposición de los trabajos realizados en los talleres del Hospicio, instalada en el palacio de la Diputación provincial.

La clausura ha surgido inopinadamente. Es preciso habilitar para colegio electoral el local donde los trabajos han sido expuestos.

La Exposición se dará por finada mañana.

**Oposiciones y concursos**

**OFICIALES DE ARTES GRAFICAS**  
Por el Instituto Geográfico, Catastral y Estadístico se anuncian oposiciones para cubrir dos plazas vacantes de oficiales en la sección de Artes Gráficas, de grabadores.

Están dotadas con el sueldo anual de 2.500 pesetas.

Los límites máximo y mínimo de edad de los opositores son 35 y 20 años, respectivamente.

**En la Agrupación Republicana Cultural del barrio de las Fuentes**



Como ayer dijimos, en la Agrupación Republicana Cultural del barrio de las Fuentes, se celebró el acto de la entrega de la bandera. En la fotografía aparece la madrina de la bandera con las bellas muchachas que la han bordado.

(Foto. Remacha)

**El "horario" de los cacos**

**AYER TARDE ASALTARON UNA CARNICERIA**

En el "horario" de los cacos figuran como horas diletas para sus visitas a los establecimientos las de una a tres de la tarde.

Son las horas más apropiadas para sus "pesquisas domiciliarias", tan frecuentes como fructíferas y bien aprovechadas.

Ayer tarde dieron su golpe en la carnicería de Petra Salas Guillermo, en la calle de San Pablo, 71.

Por el portal se facilitaron acceso al establecimiento, tras "ligeras" violencias en una puerta recayente al mismo.

Despreciaron los géneros allí expuestos, prefiriendo la "pasta", más fácil de llevar, guardar y conservar.

Forzaron los cajones del mostrador y "recogieron" 850 pesetas en billetes de Banco y 150 pesetas en metálico.

Una vecina, al bajar al patio y ver abierta la puerta falsa de la carnicería, sospechó lo acaecido y avisó a su propietaria Petra Salas, que comprobó minutos después la limpieza hecha en la tienda.

Por ahora los ladrones no han sido aún habidos.

**EN EL HOSPITAL PROVINCIAL**

**Ayer falleció la víctima de un accidente del trabajo**

En el Hospital falleció ayer Emilio Duque Castel, de 14 años.

Había ingresado en el benéfico establecimiento el día 12 del pasado enero, gravemente lesionado a consecuencia de un accidente del trabajo que sufrió en Albalate del Arzobispo, donde fué atropellado por un autocamión.

El Juzgado de guardia procedió al levantamiento del cadáver del infortunado muchacho, que fué transportado al Depósito Judicial por la Hermandad de la Sangre de Cristo.

**GANARA USTED MAS VENDIENDO MENOS SIN RESTAR NUMERARIO A SU NEGOCIO**

**¿COMO?**

**CONSULTE SIN**

**Apartado núm. 142**



**¿POR QUE?**

**COMPROMISO AL**

**COSO, 81.-Tel. 20-71**

Sucursal en Valencia: Plaza de Castelar, 18



REPORTAJES DE "LA VOZ DE ARAGON"

# La exposición de obras de los talleres del Hospicio

## LOS ASILADOS QUE MAS SE HAN DISTINGUIDO

La Exposición de obras realizadas en los talleres del Hospicio provincial ha constituido un éxito, demostrativo del interés que la corporación pone en todo cuanto se relaciona con los establecimientos de beneficencia puestos bajo su tutela.

Las obras expuestas no son obras escolares, obras de enseñanza primaria o improvisadas para el objeto. Hay en todas ellas la mano de un hombre de oficio; en algunas, de un excelente oficial.

Todas las obras expuestas hablan de que el cuadro de talleres del Hospicio provincial está dirigido por personal competente y demuestran que dando a los muchachos que en ellos se educan un poco de estímulo llegaría a lograrse un plantel de hombres útiles en las distintas industrias y sobresalientes en su particular oficio.

En todos los talleres existe un museo en el salón de Quintas se aprecia homogeneidad en la labor realizada, pero una visita detenida nos hace apreciar que en todas esas secciones existe una obra que denuncia especial esmero, mayor capacitación de trabajo, la intervención de un obrero, en fin, sobresaliente.

Fijándonos en esto hemos pensado que la eficacia de la Exposición había de ser mayor destacando de la generalidad de los asilados aquellos en cuya obra se significa mayor estímulo y amor a su oficio.

En todos los talleres existe un muchacho que por inteligente o aplicado logró en el aprecio del maestro destacarse de sus compañeros.

Buscando esos muchachos hemos recorrido los talleres.

En el de albañilería está Hermilio Sampeiro, un muchacho de 20 años, de mirada reflexiva. Hace ya trabajos de oficial y al preguntarle nosotros si le gusta el oficio ha sonreído, mirándose las manos, blancas de yeso, y responde:

—No; hay otro que me gusta más.

El maestro nos dice de él que ha trabajado una temporada fuera del asilo, con el general aprecio de sus jefes.

En el de cerrajería: Guillermo Hurtado, de 19 años, es un muchacho del que dice su maestro que puede esperarse mucho.

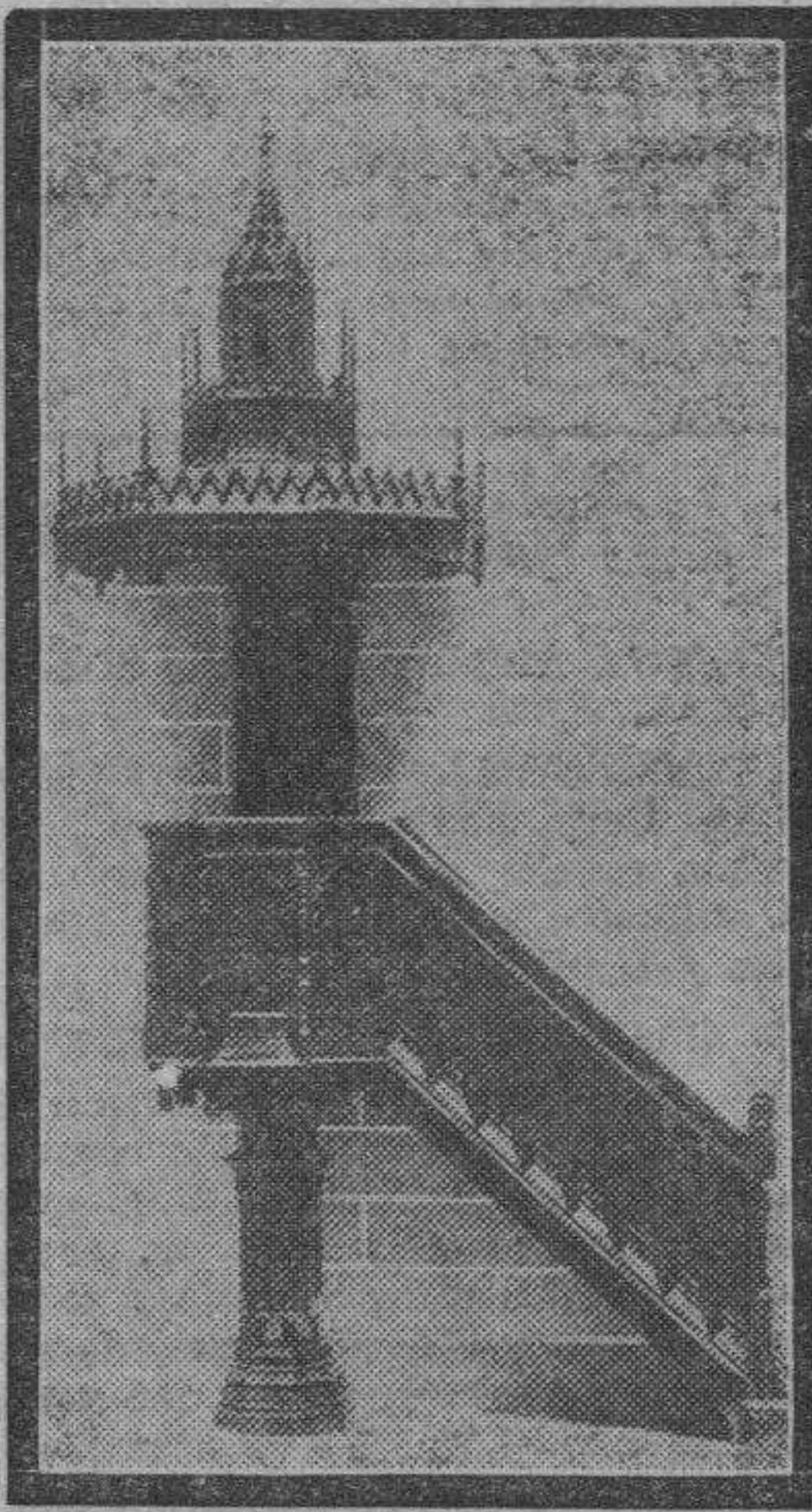
En la Exposición, Guillermo nos ha mostrado con orgullo una bonita reja construida por él. En este muchacho hay una intuición artística que conviene estimular.

En el de hojalatería: Vivo como una ardilla, Oswald Vega, antes de que nada le preguntemos, nos muestra varios cántaros, regaderas y otros objetos por él contruidos.

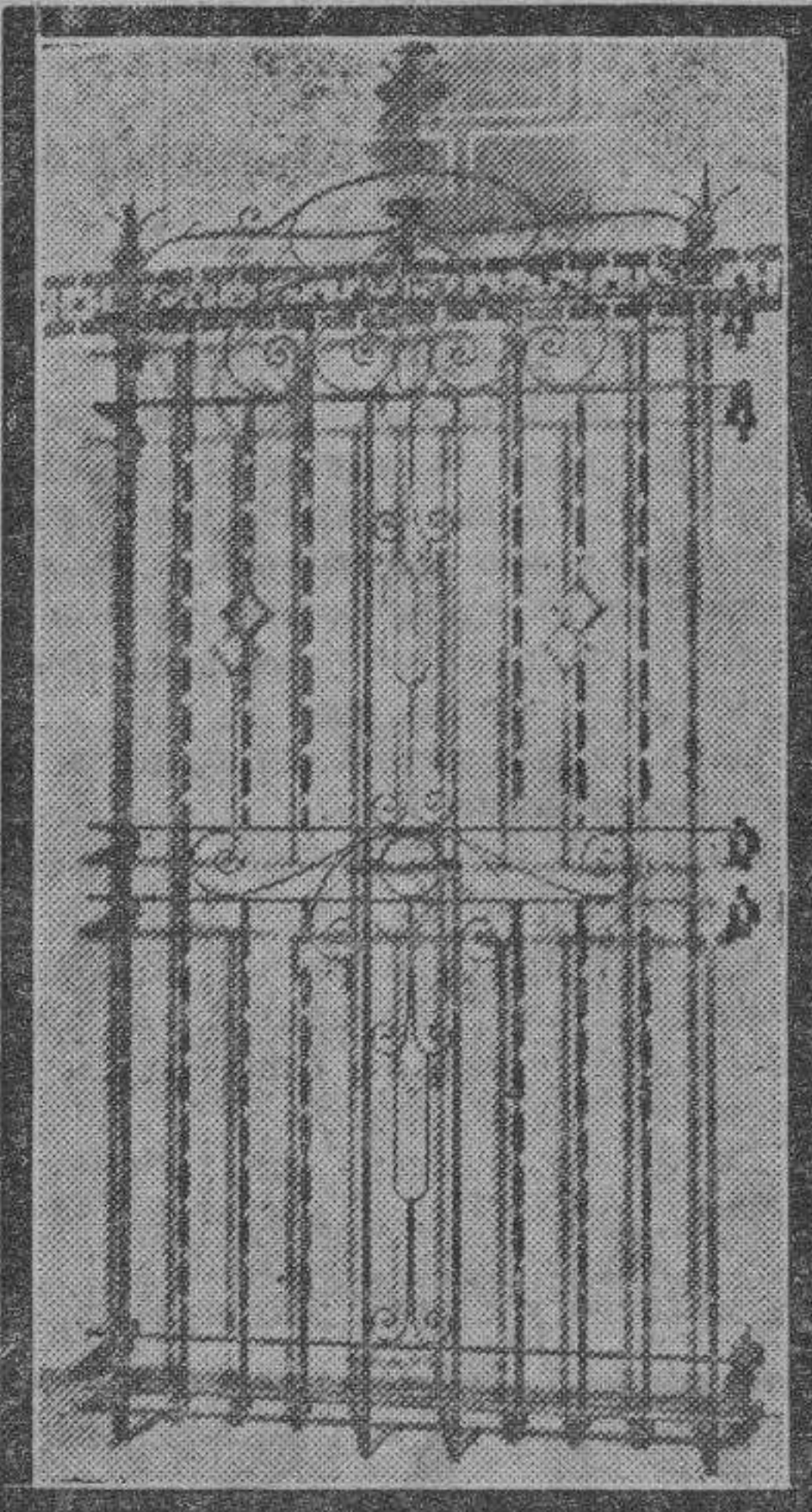
—Tengo dieciséis años — nos dice muy ufano — y ya sé construir todo esto.

En la imprenta. Ha pasado por todas las secciones del taller y a los 20 años es linotipista. Modesto y bueno, Fabián Guerrero es el más sobresaliente asilado de la imprenta.

En la jardinería. Un chavalillo, pero que ya conoce el nombre de casi todas las plantas que se necesitan para formar un lindo jardín, sabe de su cultivo y hasta hace algunos pi-



El púlpito, que tanto llamó la atención, y que es obra del asilado Alejandro Híjar.



Artística reja, obra del asilado Guillermo Hurtado.

nitos en su trazado. Honorio Gavín, que tiene 16 años, llegará pronto a ser un buen jardinero. ¡Qué duda cabe!

En la panadería. A Severino Torrente lo que más le gusta de su oficio es cocer el pan, dar ese dorado a la masa, que abre el apetito y hace exclamar: ¡Vaya un pan rico! Es un excelente oficial.

En el taller de pintura. Joaquín Cintora tiene sólo 16 años, pero di-

buja muy bien y es un excelente oficial en su taller.

En la sastrería. No es todavía cortador, pero llegará pronto a serlo, porque tiene una gran afición. Nos lo ha dicho así Faustino López mirando a su maestro, y lo creemos.

En la zapatería. Nicanor Gil es mudo. ¡Lástima de muchacho! Lleva sólo dos años en el taller de zapatería y su maestro está orgulloso de él.

En la carpintería. Seguramente que todos los que hayan visitado la Exposición estos días se habrán detenido ante un pequeño púlpito, de estilo gótico, admirablemente construido en madera. Es una obra que merece grandes elogios. La hizo Alejandro Híjar, de 18 años. Toda ella es perfecta y el muchacho puso al realizarla todo su cariño al oficio y tres meses de labor. Llegará este muchacho, llegará.

En el taller de camisería. Martina Iñiguez, la muchacha formalita y buena, es la más aventajada del taller.

En el taller de labores. La Hermana que tiene a su cargo este taller nos dice que María Peropadre es una gran bordadora en blanco, una de las obreras más hábiles en este difícil oficio.

En el taller de género de punto. María Martín sabe manejar todas las máquinas del taller y por laboriosa merece la distinción que le hacen en el mismo.

Dibujo y pintura. Ya dijimos en nuestra primera reseña que en este taller la labor realizada para la Exposición había sido extraordinaria. De auxiliar de la Hermana que lo dirige, María Vargas, de 18 años, tiene grandes condiciones para el dibujo y la pintura.

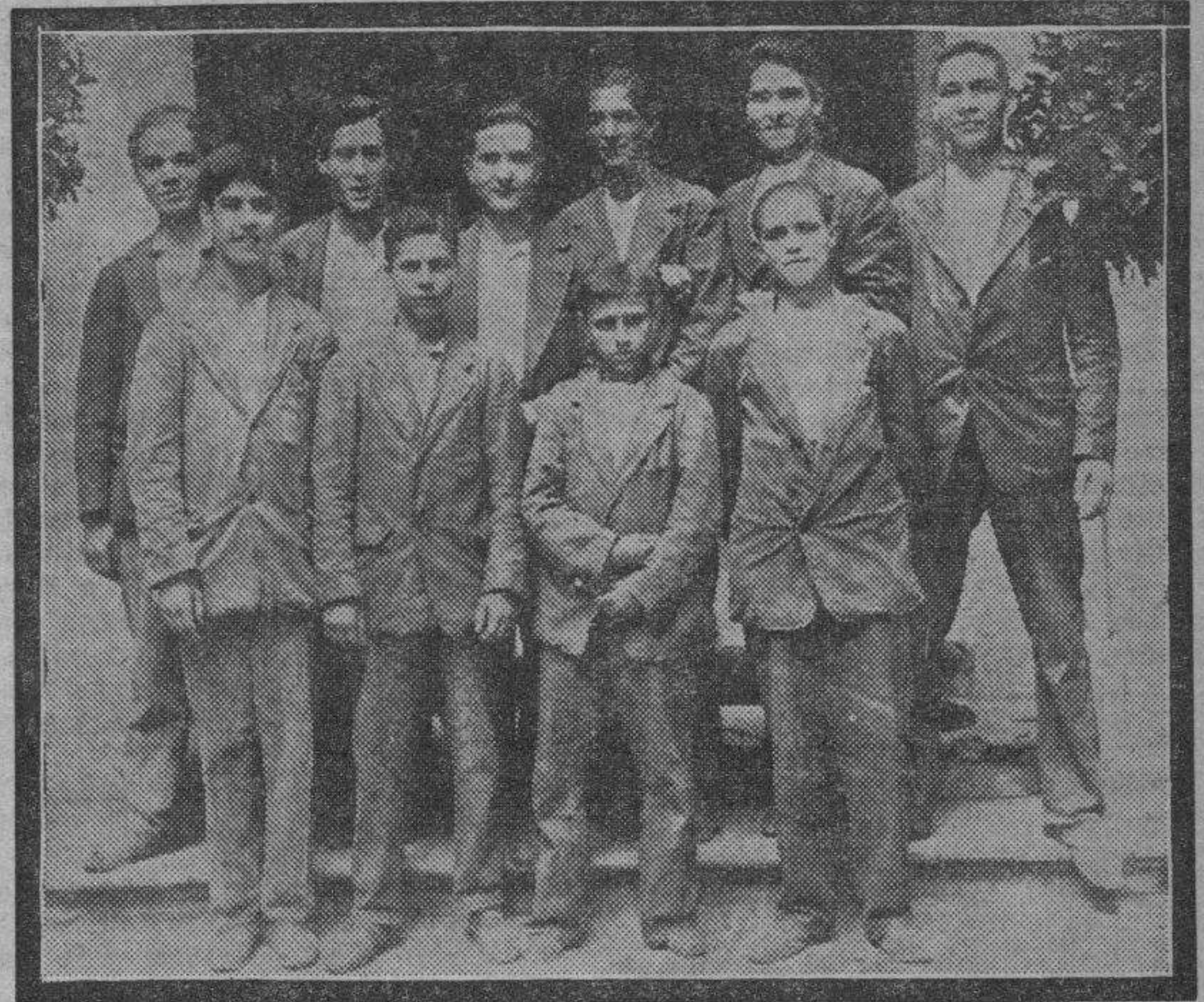
### UN RUEGO A NUESTROS DIPUTADOS

Ya terminada nuestra visita a los talleres del Hospicio, con cuyos trabajos se ha realizado la interesante Exposición, entendemos que para estímulo de otras que puedan realizarse la Diputación debe premiar a los muchachos que más se han destacado.

También merecería elogios que la Diputación, asesorada por los maestros de taller, pusiese en condiciones a alguno de estos muchachos para poder ampliar su aprendizaje.



Un tapiz de los varios expuestos en la sección de dibujo y pintura.



Grupo de asilados que se han distinguido en los trabajos de la Exposición. (Fotos. A. de la Barrera)

## DE PITON A PITON

### COSAS DE ANTONIO MARQUEZ

Hace días rodó la noticia de que Márquez reaparecería en las corridas de feria de Logroño.

La noticia no es cierta. Nosotros hemos hablado con él la semana pasada, en Madrid, y nos dijo que no torería esta temporada en España. Hará, sí, la campaña en Méjico durante el invierno, para lo cual ya ha recibido una carta con proposiciones de aquella Empresa. De su actuación en América depende lo que decida para 1932 en España.

Aunque de su manera de hablar, nosotros creemos que el Antonio Márquez, torero, ha pasado ya a la historia.

A una historia brillante, como dijimos oportunamente.

### TOROS EN BARCELONA

La corrida anunciada para el próximo domingo en la Monumental, de Barcelona, la torearán Manolo Martínez, Vicente Barrera y David Liceaga.

Los toros serán de don Julián Fernández, antes de Vicente Martínez.

### EL DOMINGO, EN ARLES

En la plaza francesa de Arlés tendrán el domingo una corrida de toros, con ganado de Juan Terrones.

Los espadas anunciados son Marcial, Félix Rodríguez y "Bienvenida". No sabemos quién será el sustituto del santanderino-valenciano.

### DIBUJOS DE MARTINEZ DE LEON

Jesús Solórzano nos ha enviado una serie de dibujos que le ha hecho el gran artista sevillano Martínez de León.

La colección es magnífica y es digna continuación de las que en el mismo artista recogió los mejores momentos de Joselito, de Belmonte, de

Márquez, de "Gitanillo de Triana"...

Ahora ha sabido "ver" la manera de torear de Chucho Solórzano y queda magníficamente recogido en la nueva serie.

Agradecemos el envío.

### TOROS EN NARBONNE

También hay preparada para el domingo otra corrida de toros en Narbonne.

Los espadas serán Bernardo Muñoz "Carnicerito" y Alberto Balderas, que estoquearán seis toros de Garrido Santamaría.

### CESTER, A MONT-DE-MARSAN

Más noticias francesas. Para el día 19 de julio ha sido contratado en Mont-de-Marsán Paco Cester.

Le acompañarán "Carnicerito de Méjico" y el valenciano Cerdá.

Se las verán con novillos de Clairac.

### EL SABADO, EN VALENCIA

Una corrida de toros hay anunciada para el sábado en Valencia.

El ganado será de Alipio Pérez Tabernero, y los espadas Manolo Martínez, Barrera y Torres.

### EL DIA DE SAN PEDRO, EN ZAMORA

Eladio y Pepe Amorós y Domingo Ortega lidiarán seis toros de Rafael Clairac el día 29, en Zamora.

Eladio Amorós está también anunciado ese día en Segovia.

Rompecabezas: ¿dónde toreará el día de San Pedro Eladio Amorós?

DON INDALECIO

## INTERESANTE

Se vende un solar sito en la calle de Zúñiga, ángulo a la calle prolongación de la Magdalena con chafan a ambas calles. - San Miguel, 50, 1.º izquierda, de nueve a once.

## PEQUENOS SUCESOS

### DESAHUCIO INESPERADO

Domingo Asensio Serrano, de 34 años, jornalero, al visitar su vivienda en la calle de la Virgen, número 10, primero, se halló con la desagradable sorpresa de encontrarlo totalmente desamueblado.

Denunció el hecho en las oficinas de Vigilancia, sospechando fuese autora del "inesperado desahucio" su esposa, Cristina Hernández Alares, de la que está separado.

El valor de los muebles y ropas asciende a 400 pesetas.

### LOS GATOS TAMBIEN MUERDEN

En la calle de Alfonso, 16, un gato mordió a Isabel Fernández Ramos, de 57 años.

Le produjo lesiones de pronóstico reservado, siendo curada en la Casa de Socorro.

### UNA CAIDA

En el paseo de Sagasta, víctima de un ataque epiléptico, cayó a tierra Hipólita Lastrada Sancho, de setenta y siete años, causándose varias lesiones leves.

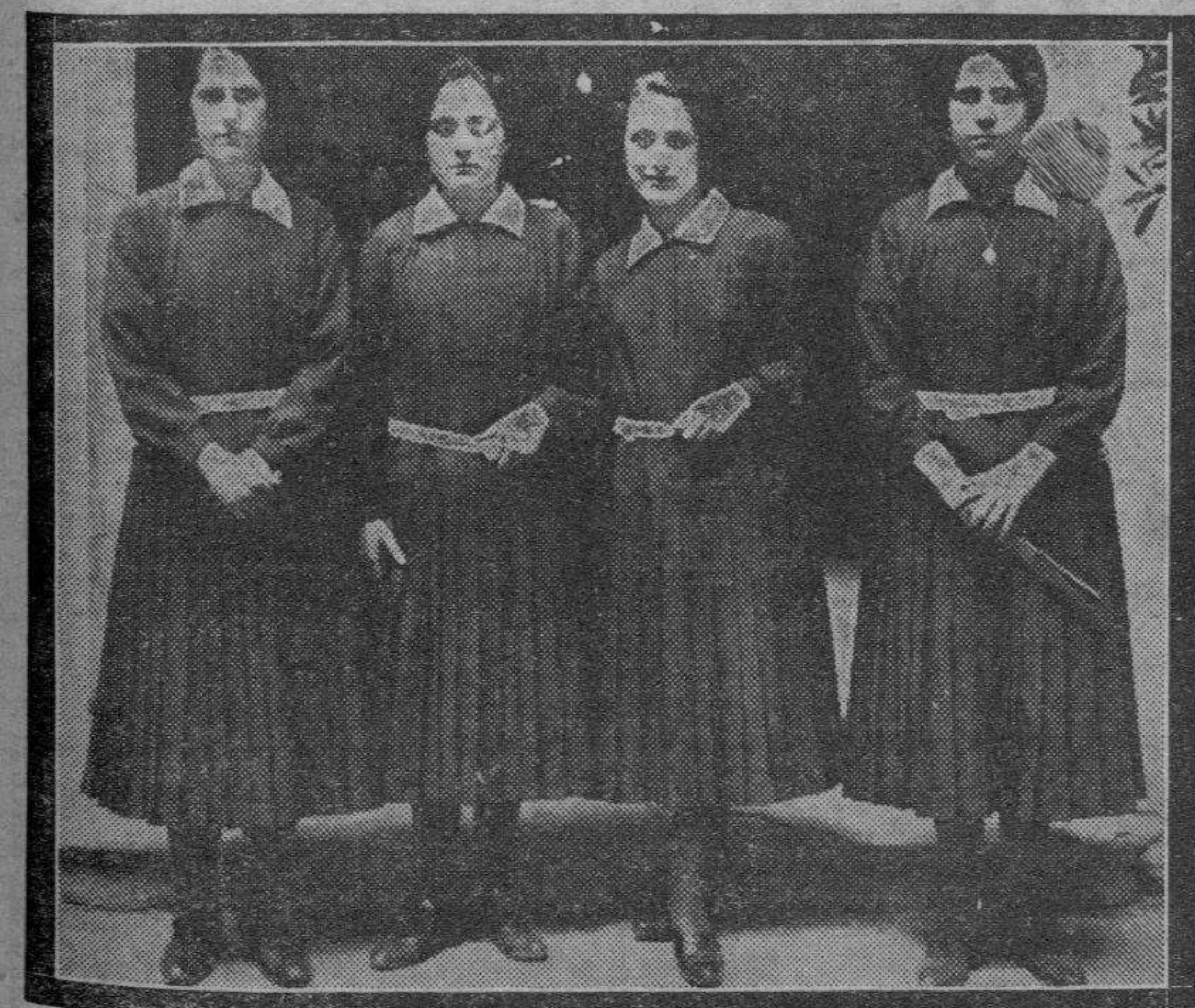
Fuó curada en el Hospital provincial.

### ACLARACIONES A LO SUCEDIDO EN EL BAR FRANCO-ESPAÑOL

Lo robado en el bar, en Torrero, de que hablamos días pasados, ha sido mucho más de lo señalado en las primeras indagaciones policíacas.

Del Bar Franco-Español, que fué el robado, se llevaron los ladrones botellas de champagne, cuarenta y dos discos de gramola, numerosas botellas de diversos licores y buen número de objetos de uso personal del dueño del establecimiento.

Lo robado tiene un valor aproximado de mil pesetas.



Grupo de asiladas, que se destacan por sus labores presentadas.

GRAVE ATROPELLO

**En la calle de Jesús un niño es atropellado por un autocamión militar**

En la calle de Jesús (Arrabal), se registró ayer tarde un sensible suceso.

Cruzaba la calzada Jesús Calvo García, de siete años, que vive en la misma núm. 159, cuando acertó a pasar el autocamión militar número 2.077, A. P. M., conducido por el teniente de Intendencia don Fernando Lambarry Yanguas.

Al parecer no se pudo evitar que el niño fué alcanzado y atropellado por el camión, quedando en tierra gravemente lesionado.

El teniente señor Lambarry y los soldados que le acompañaban recogieron al muchacho y en el mismo camión le condujeron al Hospital Provincial.

Los facultativos de guardia hicieron al niño una detenida cura y le apreciaron estas lesiones: contusión abdominal, erosiones en los muslos y antebrazo derechos, y herida contusa en la región superciliar derecha, de pronóstico grave.

El muchacho quedó hospitalizado en la sala de niños.

En el cuartel del Carmen se presentó el teniente señor Lambarry a sus superiores jerárquicos, a quienes dió cuenta del atropello cometido.

**Centros y sociedades**

**ASOCIACION DEL MAGISTERIO DE LOS PARTIDOS DE ZARAGOZASOS**

Esta Asociación celebrará hoy, día 25, a las seis de la tarde en primera convocatoria y a las seis y media en segunda, en los locales de la Asociación (escuelas Ramón y Cajal), Junta general extraordinaria para tratar de un asunto de sumo interés para la clase, por lo que se encarece la asistencia de todos los asociados.

**GREMIO DE CARNES FRESCAS Y SALADAS**

Presidió la reunión Francisco Serrano, que dió cuenta de las gestiones realizadas por varios directivos con el alcalde para la baja del precio de la carne.

Fueron acordados los precios a regir desde el día 26 del actual, siguientes:

Ganado lanar, tajos, costillas, 4 pesetas kilogramo; pierna y espalda, 3'80; bajo, 3'40; cordero, costillas, 4'70 el kilogramo; pierna y espalda, 4 pesetas; los demás tajos, 3 pesetas.

Fué leído el escrito dirigido al Comité Paritario relacionado con las ventas en domingo y horario de trabajo.

Se dió cuenta de la entrevista celebrada con el ministro del Trabajo.

Acordaron: vender embutidos a partir del próximo domingo; entregar al alcalde 500 pesetas para los obreros parados.

**A.GRASA SANCHO**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
COSTA, 3, PRAL.

**Aristocrático Salón Doré**

Vilches,  
Chevalier,  
Clara Bow,  
Argentinita.

Los más famosos  
artistas en sus crea-  
ciones más admiradas

EXITO INDESCRIPCIÓN  
**Gálas de la  
Paramount**

Modernísima presentación.  
Arte selecto.

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Pronto: PRISIONEROS DE LA MONTAÑA. Producción Gaumont

**La peluquería de señoras  
MADRID - PARIS**

Participa a su distinguida clientela que desde 1.º de julio se traslada a sus nuevos locales: calle de GARCIA BARRIL, 1 (antes Portillo), esquina a Ramón y Cajal

**Ante las elecciones para Cortes Constituyentes**

**LA DERECHA LIBERAL REPUBLICANA**

Se nos ruega la inserción de las siguientes cartas:

"Zaragoza, 24-VI-1931.

Sr. D. Agustín Pérez Lizano.

Mi distinguido amigo: Espontáneamente y sin excitaciones ajenas, me propuse zanjar el desagradable incidente surgido entre usted y el señor Poza, y creo haberlo logrado al conseguir de este último la carta que le incluyo.

A mayor abundamiento y para su más completa satisfacción, declaro haber oído del citado señor Poza que al replicar en la Prensa al escrito de usted no quiso, en modo alguno, referirse a los antecedentes personales que pudieran afectar a su honorabilidad y sí exclusivamente a los políticos, declaración que pudo escuchar conmigo don Mariano Pin que, casualmente, se hallaba presente en aquel momento.

Pudiendo hacer de esta carta el uso que estime por conveniente, le saluda su afectísimo amigo que estrecha su mano, García Mercadal".

"Zaragoza, 24 junio de 1931.

Sr. D. Agustín Pérez Lizano.

Muy señor mío y amigo: Con nuestro común amigo don Guillermo García Mercadal he hablado de la polémica sostenida estos días en la Prensa entre usted y yo. Me advierte el señor García Mercadal que usted no ha tenido ánimo de ofender a las personas a quienes atacaba en su escrito. Así lo entiendo yo también. Ha sido, en su origen y desarrollo, un incidente de carácter estrictamente político y por ello el espíritu y la intención, como bien claramente se desprende del texto de mi nota, atañe a las actuaciones de la vida pública, que siempre deben estar sometidas a todo género de crítica y fiscalización, sin que a nadie ello y por ser objeto de censuras nos sea lícito molestarlos. La libre y pública discusión de los actos ajenos es uno de los atributos y garantías más característicos de las democracias. De usted afectísimo seguro servidor que estrecha su mano, Genaro Poza.

**LA ACCION NACIONAL**

El candidato de la Acción Nacional, canónigo don Santiago Guallar, ha dirigido a sus electores este manifiesto:

"La Junta de Acción Nacional de Zaragoza ha acordado presentar mi candidatura por esta ciudad para diputado de las Cortes Constituyentes, y aunque el sacrificio es penoso y el cargo, si lo obtuviera, honroso pero difícil y superior a mis fuerzas, con la venia de mi prelado he aceptado porque he creído que en las actuales circunstancias era mi deber dar lo que se me pedía, y que es lo único que poseo: mi nombre y mi persona.

Lo que soy y lo que represento, declara mi programa y cuál habría de ser mi actuación en las Cortes, si fuera elegido. Como sacerdote, dentro del régimen establecido, defendería con la modestia de mis facultades y recursos, pero con el más ferviente entusiasmo y abnegado desinterés, los principios proclamados por la Acción Nacional, que son la base de todo pueblo civilizado, y

sin los cuales se derrumbaría en los abismos de la infamia, de la miseria y de la anarquía: el orden, la familia, el trabajo, la propiedad y, sobre todo, la Religión que todo lo vivifica y sostiene, porque es la garantía del orden, la consagración de la familia, la dignificación del trabajo, la base de la propiedad y el alma y la vida de España que por su influjo llegó a la civilización, a la prosperidad y a la gloria.

Como aragonés habría de trabajar con el mismo empeño y tenacidad para que Aragón recobre, dentro de la unidad sagrada e intangible de la Patria española, su gloriosa personalidad y la autonomía que necesita para el mejor y más rápido desenvolvimiento de sus instituciones, de sus fuentes de riqueza, de las vigorosas energías de su raza y de su tierra.

Consagrado desde hace muchos años a la propaganda y organización de los sindicatos y obras sociales católicas, me esforzaría para llevar a los graves problemas del trabajo y de la propiedad las redentoras soluciones del catolicismo social que son las únicas que pueden dar, en la justicia, en la paz y en el amor, satisfacción y realidad a las justas aspiraciones y reivindicaciones de los obreros, y a la propiedad con el respeto de sus legítimos derechos, la conciencia y responsabilidad de sus deberes.

Mi alejamiento de los partidos políticos es prenda del máximo desinterés y libertad con que habría de atender exclusivamente, por encima de toda mira partidista, al fomento y defensa de estos grandes intereses religiosos, sociales y regionales.

El momento es difícil y la hora crítica. Las próximas Cortes Constituyentes han de abrir el cauce por el cual ha de desenvolverse y correr la futura vida de España, y en estas circunstancias es obligación gravísima de todas las personas de orden, de fe, de justicia y de patriotismo unirse, para llevar a las Cortes diputados que defiendan estos principios y abran a España el camino que llevará a la paz, a la prosperidad y a la grandeza.

Confiado en la bondad de este programa, más que en mi persona que nada vale, espero que todos me honraréis con vuestros votos.—Santiago Guallar".

**UNA CIRCULAR**

En el "Boletín Oficial" se ha publicado esta circular:

"Disponiéndose en el párrafo 5.º del art. 6.º del decreto de 8 de mayo último constituir circunscripción propia, juntamente con los pueblos que correspondan a sus respectivos partidos judiciales, las capitales mayores de cien mil habitantes, y hallándose en este caso Zaragoza, se hace público, para general conocimiento, que la circunscripción capital para las elecciones de diputados a Cortes convocadas para el día 28 del actual se halla integrada por las secciones de la capital y las de los pueblos que a continuación se expresan, y que corresponden a los partidos judiciales de la misma:

Distrito del Pilar. — Alfajarín, Lecina, Pastriz, Perdiguera, Puebla de Alfindén, San Mateo de Gállego, Zuera.

Distrito de San Pablo.—El Burgo de Ebro, Cadrete, Cuarte de Huerva, La Joyosa, María de Huerva, Sobraduel, Torrecilla de Valmadrid, Torres de Berrellén y Utebo.

El resto de los pueblos de la provincia constituyen la circunscripción provincial.

Zaragoza, 23 de junio de 1931.—El presidente, Eduardo Alonso".

**LA COALICION REPUBLICANA**

Recibimos para su inserción la nota que sigue:

"Los Comités de la Coalición Republicana tienen el deber de advertir leal y categóricamente a sus organizaciones y afiliados respectivos que todos están obligados a votar "íntegramente" la candidatura representada en Zaragoza y sus pueblos por los señores Gil y Gil, Marraco y Albornoz y por los restantes pueblos de la circunscripción por los señores Alcalá Zamora, Darío Pérez, Honorato de Castro, Antonio Guallar y Venancio Sarria.

Tal es el compromiso de honor contraído solemnemente entre las representaciones de la totalidad de las fracciones que integran nuestra coalición republicana, por lo que debemos advertir paladinamente que el individuo o colectividad que no lo se-

cunden con lealtad absoluta deberán automáticamente considerarse expulsados de la comunidad política correspondiente, decididos como estamos a no dar beligerancia a los que sean desleales al pacto establecido y, por tanto, traidores a la causa republicana.

Por el Comité del partido R. R. S., Santiago Pi Suñer. Por el Comité P. R. R., Francisco Oliver. Por el Comité de la D. R., Agustín Pérez Lizano. Por el Comité de A. R., Enrique Rodríguez Mata".

**FIESTAS Y VELADAS**

**CASINO ARTISTICO Y COMERCIAL**

Esta entidad celebrará hoy, jueves, a las diez media de la noche, una velada concierto-baile, amenizada por el quinteto Ralip, dedicada a los socios y familias.

**EL BARRIO DEL SEPULCRO**

El presidente de la Comisión de festejos de este barrio nos comunica que van a celebrarse balles verbenas los jueves y sábados, por la noche, y los domingos tarde y noche, en los locales de la calle de Gavín, 10, que estarán espléndidamente adornados.

**Mujeres y hombres**

**VICTIMAS DE ALMORRANAS, FISURAS, ECZEMAS y demás enfermedades HEMORROIDALES DEL RECTO Y ANO, curan rápida y radicalmente con SUPOSITORIOS PROKTOSOL y UNGÜENTO PROKTOSOL**

**"JEIL"**

Fabricados por "Chemische Fabrik Henry Cohrs", Hannover.

Son la última palabra de la ciencia alemana para la curación radical y VERDAD de las almorranas, fisuras (grietas),eczemas, escozor en el ano, hemorragias en la parte interior del recto y demás enfermedades hemorroidales y de la piel

Caja de 12 supositorios, para uso interno, pesetas 7'25.

Caja con tubo de unguento, para uso externo, 5'75.

Representante general: N. Sallés. Apartado 199, Barcelona, a quien pueden dirigirse en caso de no hallarlo en su localidad.

Depósitos y venta en Zaragoza: Rived y Chóliz, Farmacia Viuda R. Clemente Alloza, Farmacia J. Gracia Zatorre y demás principales.

**PIANO**

cola PLEYER, magnífico, seminuevo, SE VENDE. -:- Razón

**Teatro Parisiana**

**TEATRO CIRCO**

Hoy, último día

**RAZZIA**

Sobre las áridas perspectivas africanas desarrollan un emocionante asunto, interesantes tipos marroquíes.

Creación del gran artista José Daverd

Sesiones a las cinco, siete, nueve y once

**CINE VICTORIA**

Vea usted hoy mismo

**TEMPESTAD**

Emocionante creación del coloso artista JOHN BARRYMORE

La película que prohibió la Dictadura

Suprema creación sonora de los «Artistas Asociados»



**La máquina IBERIA**

con su pulsación incomparable es una invitación al trabajo.

Construída con los mejores aceros españoles

Agencia Iberia Coso, 56-Zaragoza M. Garro

Disponemos de más de 1.000 máquinas de otras marcas, desde 100 pesetas.

división. Don Julio Laguna Alvarez, a la Intervención de la quinta división. Don Luis de Torres Vázquez, a la Intervención de los Servicios de Guerra en Guadalajara.

DENOMINACION DE CUARTELES

En la quinta división. Zaragoza: Cuartel del Príncipe se llamará cuartel de la Aljafería. Campo de Tiro y Maniobras de Alfonso XIII, se llamará Campo de Tiro y Maniobras de San Gregorio. Calatayud: Cuartel del Infante Don Jaime se llamará cuartel de Artillería.

Peñíscola: Cuerpo de Guardia y batería del Príncipe, se llamará Cuerpo de Guardia y batería del Castillo de Peñíscola.

MANDOS INTERINOS

Por haberse concedido el retiro al coronel don Mariano Royo Villanova, que desempeñaba accidentalmente la Jefatura de la 5.ª brigada de Artillería, se hará cargo de dicho cometido, con igual carácter, el teniente coronel del 10.º Regimiento Ligero don Bartolomé Felú Fons, y del despacho de asuntos de la misma el comandante con destino en la plana mayor de la expresada brigada don José Yanguas Elorza, a quienes por ordenanza corresponden.

LA ENTREGA DE CAJA

Como ampliación a la instrucción catorce de la orden de la división de día 5 del actual, hago presente que no se considerará terminada la entrega de caja hasta tanto que cobrados los libramientos del presente mes hagan entrega de su importe en las unidades subsistentes para que por éstas sea abonado a la cuenta de las suprimidas o de las reorganizadas.

EL RETIRO DE TENIENTES Y ALFERECES

El ministro de la Guerra, en orden telegráfica de ayer, dice: "Diario Oficial" mañana publica órdenes concediendo plazo diez días para que aférezca y tenientes (esca-la reserva retribuida) y asimilados puedan solicitar retiro con beneficios de decreto 25 abril y disposiciones complementarias con sueldo empleo inmediato. Lo comunico a V. E. para que lo haga llegar a Cuerpos y dependencias de su mando".

TOMA DE MANDO

Presente en esta plaza el coronel don Eusebio Martín Romo, nombrado para el mando de la segunda Comandancia de tropas de Sanidad, en el día de hoy lo daré a conocer en la forma reglamentaria.

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Sud América Express BARCELONA - RIO - SANTOS MONTEVIDEO y BUENOS AIRES

5 julio «DUILIO» 15 agosto «DUILIO»

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase. médico y personal sanitario españoles, y Cocina Española.

Agentes generales en España: Sdad ITALIA-AMERICA BARCELONA Rambla Santa Mónica, 1-3 MADRID Alcalá núm. 47 Registas para pasajes de cámara en ZARAGOZA "Italia América": Pl. Sas, 5

Ante los rumores de una huelga general

De la Federación Provincial de Sociedades Obreras recibimos para su publicación la siguiente nota:

"Reunida la Comisión Ejecutiva de la Federación Provincial de Sociedades Obreras afectas a la Unión General de Trabajadores, ante los rumores circulares en nuestra ciudad de que para el próximo viernes sería declarada la huelga general, hace presente a todos cuantos pertenecen a dichas organizaciones no se dejen sorprender por noticias ni órdenes de ninguna clase que no emanen de sus Juntas directivas. — La Comisión Ejecutiva".

LOS TEATROS Y CINES

GACETILLAS

UNA EXACTA VISION DEL AFRI-CA MISTERIOSA E INQUIETANTE

Teatro Circo. — Por último día se proyecta hoy en la pantalla del Circo la interesante película "Razzia", obra cinematográfica de emocionante presentación, y cuyo asunto, admirablemente desarrollado, sobre un fondo de áridas perspectivas africanas, cautiva y sobrecega al espectador, absorbiendo ante aquellos tipos marroquíes. Todo Zaragoza debe presenciar este magnífico film.

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica. "Razzia". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Tentación", por Greta Garbo y Nils Asther, sonora. "Marinos en seco", por Karl Dane y George K. Arthur. Precios populares.

Café-Restaurant - Salduba. — Teléfono 23-61. Servicio a la carta y cubiertos a 5 y 6'50 pesetas. Cuatro conciertos diarios. Especialidad en nata y helados.

Cinema Aragón. — "Sombras blancas", por Raquel Torres y Monte Blue. Noticiario sonoro y "¡Pobre infeliz!", en español. Butaca, 0'75 pesetas.

La Viña P. — Restaurant. Cubiertos especiales, a 5 pesetas Económicos, a 3'60. Abonos para el verano —4 platos, mantecado o flan y frutas— 15 comidas, 45 pesetas. Teléfono 1600.

Aristocrático Salón Doré. — "Galas de la Paramount". Sesiones a las cinco, siete, nueve y once.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Tempestad".

FRONTON ZARAGOZANO

Función número 13 para hoy, jueves, 25 de junio 1931

NOCHE, a las diez y media DOS GRANDES PARTIDOS PRIMER PARTIDO a 40 tantos

Rojos: Azules: Recalde Ill Michelena Zumalabe Julián

a sacar ambos del 9 y medio SEGUNDO PARTIDO

Rojos: Azules: Sánchez Iturzaeta Garmendía Eguiazu

a sacar ambos del 9 y medio Detalles por carteles

TRIBUNA 150 Venta de localidades: REVENTA ROYALTY, Mártires, 3 y 5, hasta las ocho tarde, y desde las nueve en las taquillas del Frontón.

Servicio extraordinario de tranvías a la salida.

La música religiosa y el Vaticano

Varias veces ha clamado la voz potente del Vaticano para remover la liturgia musical cristiana en España. La primera fué en el siglo XI, cuando Gregorio VII cambió el rito mozárabe por el romano, haciendo traer los nuevos misales desde la Abadía de Cluny, la cual, en aquella época, extendía por Europa su fuerte influencia cultural que le había elaborado el poderío de Carlomagno en siglos anteriores.

Otra importante renovación ha sido producida por Pío X, con su célebre "motu proprio" en los comienzos del siglo actual. A la restauración de Pío X no puede negársele una fundamental sustancia benéfica, pues con ella se ha remozado el canto gregoriano, encauzándole por los limpios caminos del arte y la expresión, de los cuales se había alejado bajo la influencia dañina del fatal siglo XVIII.

Para las dos restauraciones tuvo que valerle el Vaticano de los cultos monjes benedictinos. Así como Cluny había auxiliado a Gregorio VII en el siglo XI, se valió Pío X del profundo saber paleográfico que en la Abadía de Solesmes se encerraba en el siglo XX. Las dos Abadías son francesas. De la primera ya no existe más que el Museo de París. Solesmes irradia hoy una poderosa cultura de investigación y en España tiene algunas sucursales, siendo las de mayor importancia las de Silos (Burgos) y Cogullada (Zaragoza), a las cuales acudimos en peregrinación constante los que, por nuestra ignorancia, tenemos que pedir frecuentemente el consejo y la consulta a los maestros del saber humano.

Volviendo otra vez a la labor musical realizada por el Vaticano, diremos que ambos pontífices sintieron poseídos de aquel orgullo característico en la antigua raza romana dominadora del mundo, y, como herederos de aquel poderío, concentrado ahora bajo la tiara, trataron de extender de nuevo la influencia de Roma por el mundo católico, como antiguamente se había extendido por el pagano.

No fué acertada la labor de Gregorio VII, como lo ha sido la de Pío X, al proceder arbitrariamente contra las costumbres propias de la raza arábiga-pagana. Estas habían sido sabiamente elaboradas por San Leandro, San Isidoro y San Braulio en aquellas lejanas épocas en que la Iglesia española iba saliendo de la oscuridad de las catacumbas para enseñorearse de los palacios reales visigóticos, y después había ido adquiriendo modismos y costumbres propias de la raza drábiga-española. Con la implantación del rito romano se unificó la liturgia de la Iglesia latina; esto es verdad, pero se procedía contra una costumbre esencialmente hispana, perjudicando con ello el fervor religioso de la cristianidad española, ya que así introducía costumbres que a la fuerza tenían que serle al pueblo completamente extrañas.

Sabido es que en todos los países se ha procurado siempre que los ritos de sus respectivas religiones sean perfectamente familiares al pueblo, y para ello se ha echado mano de las esencias populares de cada país. En España se procedió desde el siglo XI de manera completamente distinta y ello ha perjudicado grandemente a la religión católica, en cuya masa se ha ido operando ese estado de indiferencia incomprensiva con que hoy asiste a los ritos católicos.

ANDRES ARAIZ

NOTICIAS GENERALES

COMANDANCIA MILITAR. — Vicente Piedrahita San Vicente, soldado licenciado del regimiento de Infantería Ceriñola, núm. 42, se servirá pasar por le Comandancia Militar de esta plaza (antes Gobierno Militar), en día no festivo, de las 12'30 a las 13 horas.

J. ARANDA ARANDA ENFERMEDADES DE LA PIEL COSO, 47-49 (B. Zaragoza)

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT Alfonso, 28-Tel. 2626

De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París. De 11 a 1 y de 3 a 5

Los conflictos sociales en Zaragoza

AYER QUEDO SOLUCIONADA LA HUELGA DE LIMPIADORES DE MAQUINAS DEL NORTE

Fué ayer solucionada la huelga que hace días plantearon los limpiadores de máquinas del Depósito de la estación del Norte.

El contratista aceptó la base propuesta por los obreros de ganar, como jornal mínimo, seis pesetas diarias.

Antes el jornal era de cuatro pesetas.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMAS PARA HOY

Madrid. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Cotizaciones. Bolsa de trabajo. Programas. 14'30: Campanadas. Cotizaciones. "La Palabra", sección especial de los niños. 20'10: Música de baile. 22: Campanadas. Señales horarias. Cotizaciones de Bolsa. Transmisión de los actos festejando el advenimiento de la República. 24: Campanadas. Noticias.

Barcelona. — 7'30 a 8: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49 Día 24 de junio de 1931

Table with columns VALORES and Cambios. Lists various financial values and exchange rates.

meteorológico. 13: Bolsín. Concierto. 14'15: Sección cinematográfica. 15: Sesión radiobenéfica. 17'30: Cotizaciones. Bolsa. Concierto. 18: Sesión infantil. 18'30: Concierto. 20'30: Curso de inglés. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. Bolsín. 21'05: Concierto. 22'05: Radioteatro.

San Sebastián. — 22: Noticias. Boletín meteorológico. Concierto. Señales horarias.

Sevilla. — 14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21 a 23: Concierto sinfónico. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Bailables. Flamenco.

Radiofónicas

LOS INSTRUMENTOS MUSICALES RADIOELECTRICOS

En el Instituto Central de Educación de Berlín va a celebrarse un Congreso especial.

Los congresistas debatirán acerca de las posibilidades de los instrumentos musicales radioeléctricos y de la música compuesta para la radiodifusión.

Las sesiones tendrán lugar del 6 al 8 de julio próximo y posiblemente en honor de los congresistas se dará un concierto a base de diversos y variados osciladores termiónicos.

NUEVA ESTACION EMISORA EN PARIS

Con motivo de la Exposición colonial fué inaugurada en París una estación emisora de radio instalada provisionalmente en uno de los pabellones.

Esta emisora radiocolonial funciona regularmente con una potencia de 12 a 15 kilowatios y longitud de onda de 19'68 a 25'20 metros.

Cuando termine la Exposición será instalada la nueva emisora en el Instituto Radiocolonial de París.

LOS ENSAYOS EN TELEVISION

En Londres y París se han hecho recientes ensayos, que han demostrado los evidentes progresos logrados en televisión.

Sin embargo es prematuro cuanto se diga y anuncie sobre aparatos para televisión en condiciones de perfecto funcionamiento.

UN INVENTO DE VON ARDENNE

En Alemania se comenta con grandes encomios el reciente invento, utilísimo para los médicos, hecho por el sabio alemán von Ardenne.

Consiste en un aparato que mediante oscilógrafo traduce en rayos luminosos los movimientos de los pulmones y el corazón.—Res-Res.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Guillermo, abad. San Felices, solitario. San Galicano, mártir. San Próspero, obispo. Santa Orosia, virgen y mártir, Patrona de Jaca. Santas Lucia y Febronia, vírgenes y mártires.

Cultos. — En la santa iglesia catedral de la Seo se ilumina el altar de Santa Orosia y se celebran algunas misas.

En los Padres Escolapios la Hermandad de hijos del Alto Aragón celebra la fiesta de la Patrona de Jaca con misa de comunión a las siete y media; a las once, la fiesta principal, predicando el sermón don Leoncio Martínez, y por la tarde, a las siete, última función del Triduo, con sermón por el Padre Pastor.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, a las seis, en San Cayetano, la Hora Santa, con plática.

Ejercicio de la Hora Santa, a las cinco, en la capilla de los Padres Capuchinos y en la del barrio de las Dellecias; a las cinco y media, en el Hospital de Convalecientes y Colegio de Sordo-mudos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

Cuarenta Horas. — En la iglesia parroquial de Santiago.

TAXIS a 0'40

servicio permanente TELEFONO 10-60 (Bar - Restaurant Peninsular)

J. ONDIVIELA GOMEZ

Medicina general —Entermedades de la piel.—Rayos ultravioleta.—Diatermia. Electricidad médica. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Manifestación, 68 y 70.-Tel. 20-55

**LA VIDA MUNICIPAL**

**DONATIVOS PARA CRISIS Y COLONIAS**

Para engrosar la suscripción destinada a remediar la crisis obrera, recibíéronse ayer los siguientes donativos:

Don Tomás Catalán, 12'50 pesetas; Junta organizadora de festejos del barrio de las Armas, 100; un cobrador del Ayuntamiento, 25; Agrupación Artística Aragonesa, producto del festival celebrado recientemente en el teatro Principal, 641'50.

**Para colonias escolares:**  
Don Fermín Ester, 25 pesetas; Junta de festejos del barrio de las Armas, 30; doña María Cerezuola, 15; Casa Landa, 5; don Tomás Catalán, 12'50; don Modesto Corcoy, 25; don Pascual García Jiménez, 25; don Pío Altalaguirre, 25.

**CUMPLIMIENTO DE TRAMITE**

Ha pasado a informe del Comité provincial de Sanidad local el proyecto de obras de urbanización en la zona de casas baratas y enlace con la Gran Vía.

**EL CENSO DE JURADOS**

Se nos facilita la siguiente nota: "Próximo a formarse para la Comisión provincial de Estadística el Censo de Jurados, y debiendo facilitar a la misma una relación de los individuos impedidos física e intelectualmente, esta Alcaldía invita al vecindario para que aquellos que tengan entre sus familiares algún individuo en las condiciones expresadas, se sirvan participarlo en la Oficina de Estadística de este Ayuntamiento con toda urgencia a los fines que quedan indicados".

**DESDE TUDELA**

**ANTE LAS FIESTAS.**—Al fin ya ha llegado parte de la plaza; unos cuantos vagones se han empezado a descargar y los trabajos de preparación del terreno están adelantadísimos.

Deseosos de conocer pormenores por boca de técnicos, nos hemos encaminado hacia los montadores especiales que, procedentes de Barcelona, han llegado con el material y éstos nos han contestado a nuestras preguntas de la siguiente manera:

—¿...?  
—No, la entrada se hace a piso llano; no hay escaleras, o sea que en la contrabarrera hay un ancho pasillo que facilita la entrada a todas las localidades.

—¿...?  
—Los tableros son de gran seguridad; tiene cuatro centímetros y medio de grueso, estando además sujetos no sólo con potentísimos puntales, sino con fuertes herrajes, ya que todos van debidamente numerados y sujetos con fuertes tuercas, cada uno en el lugar correspondiente.

—¿...?  
—La cabida, sentados podrá ser de unos seis mil espectadores, pero como antes le decimos, en el pasillo de contrabarrera, si hubiera necesidad, podría habilitarse para entrada, de pie, a unos cuatro mil espectadores más.

—¿...?  
—El ruedo es de muy buenas dimensiones y hay ocho grandísimos burladeros, todos ellos con puerta de escape al pasillo de contrabarrera. Conque este año hasta los reporteros gráficos, que en las pasadas fiestas sudaron un poquillo cuando se acercaba algún morlaco, van a estar con las debidas seguridades.

No podemos alargar más la charla porque se ve a los hombres con muchas ganas de reanudar la labor que les hemos interrumpido y por eso hago mutis hasta otra ocasión en que me ocuparé de nuevo de este asunto, que si en algún principio parecía nos asustaba, hoy todos debemos apoyar, ya que el material empleado para la construcción no cabe duda que las seguridades son absolutas, como así nos habían informado; además, hemos de tener en cuenta que no es lo mismo hacer una plaza de toros provisional, con madera, que una plaza definitiva de madera, en la que se han dado espectáculos de postín y con llenos; y sabido es el deseo del empresario de organizar diversos festejos antes de fiestas con el fin de dejar bien probada la seguridad de la plaza.—F. SANTOS MALLOL.

**ARMATRICOS:** No dejéis de probar la moderna especialidad **ARMONE-BRUMONH;** quedaréis sorprendidos de su resultado. Farmacia Ríos

**POLIORAMA DEPORTIVO**

**La importancia que tienen en boxeo los "punchs" de izquierda**

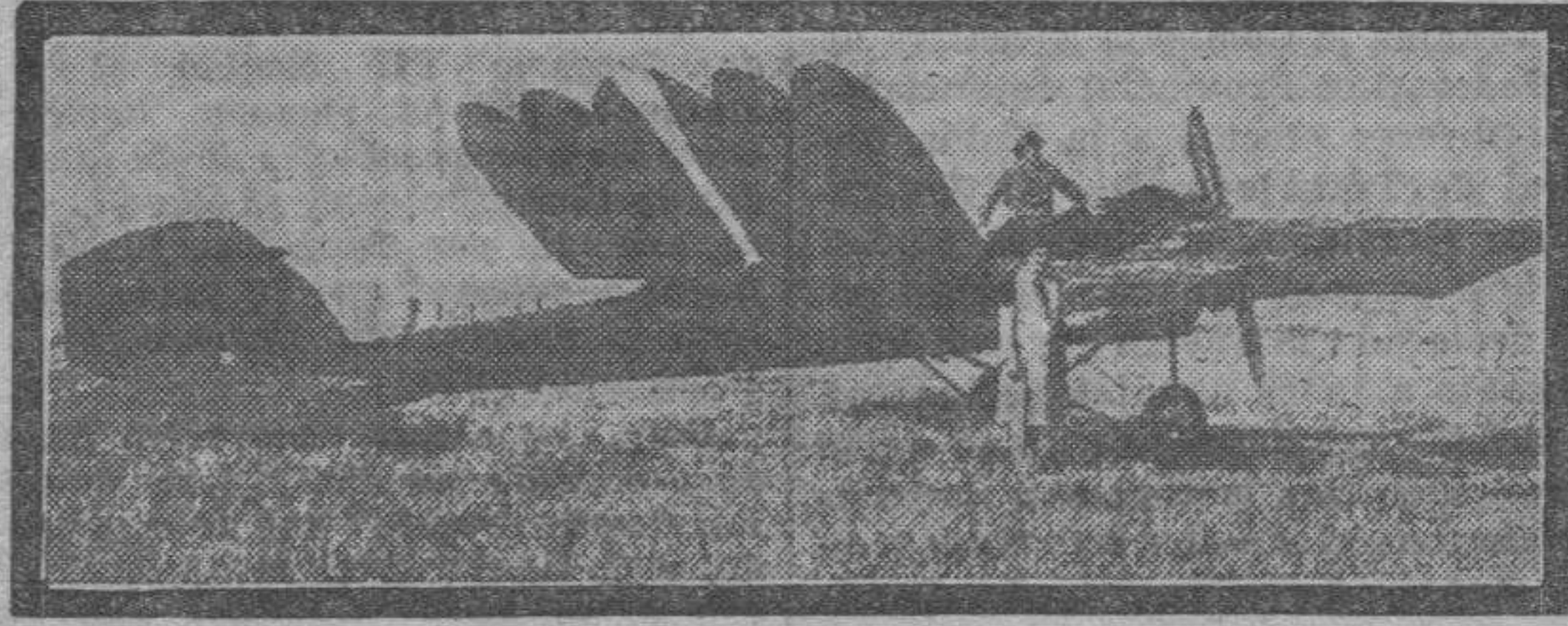
Quando se desea establecer que un boxeador es muy bueno, generalmente es necesario agregar a los calificativos esta expresión: "es un hombre de dos manos". Significa ello, naturalmente que es del mismo modo eficaz con la izquierda que con la derecha.

Esta virtud es generalmente natural o más bien instintiva y facilita el triunfo de manera notable, por razones de comprender, ventaja que también es apreciable en los hombres que son zurdos debido a la desorientación que produce en el contrario el hecho de tener que actuar frente a un hombre que adopta una guardia diferente a la común y cuyos golpes efectivos vienen de distinta dirección a la que el otro está habituado a recibir.

Perseverar en la utilización del brazo más hábil, generalmente el derecho, es razonable en deportes como el tenis, esgrima, pelota, etc., dado que significaría dar manifiesta ventaja al rival hacer lo contrario; pero tal cosa no es aceptable en el boxeo, donde ambos brazos están igualmente equipados y tienen idéntica misión. Sólo la fuerza de la costumbre ha impuesto en el boxeo diferencia en la utilización de los brazos, colocando sin ninguna lógica la mayor tarea al brazo izquierdo, que es el menos hábil. No existe argumento alguno para persistir en la vieja costumbre, ni siquiera el razonamiento de que el brazo más fuerte debe guardarse para decidir las acciones a nuestro favor, dado que ni es necesario pegar con excesiva potencia, si es que se pega bien, y también porque los golpes son más recios con la derecha, más que todo por la posición que tiene al lanzar el golpe, que parte acompañado con todo el peso del cuerpo.

El hecho de persistir en esta vieja táctica, sólo se debe a la falta de un sencillo razonamiento, que fácilmente se derrumba, si se tiene la idea fija en la utilización de ambos brazos en forma exactamente igual.

Ambos brazos en idéntica posición, los guantes a la altura del mentón y con los antebrazos protegiendo todo el óvalo de las costillas, corazón y estómago. No debe pensarse que en tal posición se ofrece mayor blanco, pues si en realidad estando perfilado y con un brazo extendido se disminuye el frente, en cambio se tiene muchas partes vulnerables descubiertas, y en tal posición no será posible mantener un solo instante



Esto es un nuevo aeroplano que puede elevarse y aterrizar en sesenta grados, sin que esté expuesto a caer en barrena si el piloto pierde el control.

los golpes del oponente. En cambio, parado de frente, se cubren totalmente dichas partes, se facilitan las acciones de ambos brazos así como los esquives de la cabeza, que para ser efectivo no es necesario mayor movimiento que el reducido ancho de un guante, cuyo juego es posible con sólo flexionar el cuello.

Parado así, de frente, permite perfilarse rápidamente hacia cualquier



El chiquitín, al oír los aplausos.— Oigame, ¿ha sido gol? El otro. — No. Es que un jugador le acaba de "derribar" un par de muelas al árbitro.

lado, según venga el golpe, y para ello sólo es necesario apoyarse sobre una pierna flexionada, del lado contrario a que dicho golpe viene, al tiempo que se extiende el brazo correspondiente a la otra pierna, la cual debe quedar en este movimiento apoyada en la punta del pie y con

la rodilla vuelta hacia adentro. De esta posición debe partirse instantáneamente con un golpe del brazo que está encogido al tiempo que se gira todo el cuerpo, invirtiendo de manera exacta la posición de las piernas y brazos.

Esta acción desorientará grandemente al oponente y nos permitirá la utilización exacta de ambos brazos, en cuyo movimiento es necesario no olvidarse de ocultar lo más posible el mentón detrás del hombro del brazo que está extendido. Por otra parte, para que la posición de la mano de dicho brazo sea correcta, las uñas de los dedos deben mirar hacia abajo.

Es por ello que aquel que la ponga en práctica podrá presentar un pequeño problema a resolver a quienes lo escuchan, diciendo que en su juego él no ataca y tampoco se defiende.

¿Qué hace entonces? Sencillamente, contrataca.

Esta es la expresión, dado que le queda toda la gama de golpes para ensayar. Por lo mismo, yendo siempre adelante del contrario, no tendrá más recurso que mover sus brazos para alejarnos o tendrá que ir a perderse en un rincón del mundo.

**La gran carrera ciclista nacional que organiza el Club C. Burgalés**

El Club Ciclista Burgalés celebrará el día 5 de julio una gran Carrera Ciclista Nacional, con un recorrido total de 153 kilómetros, atravesando los carreristas los siguientes pueblos de Burgos y Logroño: Villayuda, Castañares, Ibeas, Zalduendo, Villafranca Montes de Oca,

**DEL GOBIERNO CIVIL**

**LAS COMUNICACIONES TELEGRÁFICAS Y LAS ELECCIONES**

Al jefe del Centro de Telégrafos se le ha ordenado que funcionen todas las estaciones limitadas desde el 28 del actual al día 2 del próximo julio.

**REGLAMENTOS APROBADOS**

Por el gobernador civil han sido aprobados los reglamentos de estas entidades:

Sindicato de Trabajadores de La Almunia de Doña Godina y Centro Republicano de Embid de la Ribera.

**Los robos en los pueblos**

**UNO CACOS SE LLEVAN LAS RUEDAS DE UN CARRO EN PENAFLORE**

En las afueras del pueblo de Penaflores de Gállego dejó su carro Faustino Altarriba Navarro, de 47 años, labrador.

Al tratar ayer de recogerlo para conducirlo al lugar donde lo guarda, observó que habían desaparecido las dos ruedas del vehículo, valoradas en 150 pesetas.

Faustino fué a dar cuenta de la sustracción en la Comisaría de Vigilancia.

**DOS DETENIDOS POR SUSTRACER UNA OVEJA**

En Velilla de Ebro fueron detenidos por la Guardia civil Bienvenido Faure Ene y Santiago Faure Laborda.

Los detenidos estaban convictos y confesos de haber hurtado una oveja en el pueblo de Alforque al vecino Mariano Lucea.

Los dos quedaron a disposición del Juzgado municipal.

Villambistia, Tosantos, Belorado, Villamayor del Río, Castildelgado, Redecilla del Camino, Grañón, Santo Domingo de la Calzada, Olacastro, Ezcaray, Zorraquín, Valgañón, Fresno, Pradoluengo, Valmala, Uzquiza, Villasur de Herreros, Arlanzón, Ibeas, Castañares, Villayuda y Burgos.

En esta carrera podrán tomar parte todos los corredores con la licencia de la Unión Velocipédica Española, y que cuenten más de 17 años.

La carrera se regirá por los reglamentos de la Unión Velocipédica Española, y cuantos en ella tomen parte tienen obligación de presentar a los organizadores la correspondiente licencia.

Las inscripciones podrán hacerse en los locales del Club Ciclista Burgalés (Bar Royalty, Espolón, 14), bien por escrito o en los obletines correspondientes, hasta el día 30 de junio, con derechos sencillos (cinco pesetas), y a partir de esta fecha, hasta el día 3 de julio habrán de abonarse derechos dobles (diez pesetas). Los importes de las inscripciones son reembolsables, y se devolverán contra la entrega del dorsal.

Los premios recibidos son muchos, estando constituidos los de metálico en la siguiente forma:

**Clasificación general.** — Primero, 300 pesetas; segundo, 200; tercero, 150; cuarto, 100; quinto, 75; sexto, 50, y séptimo, 25.

**Clasificación local.**—Primero, 50 pesetas; segundo 40; tercero, 30; cuarto, 25; quinto, 20; sexto, 15; séptimo, 10; octavo, 5.

**Hombre prevenido vale por dos**

Lugar de la acción de esto que se cuenta Chamartín de la Rosa, a raíz del encuentro Madrid-Betis:

Cuando se armó el broncazo final, uno de los espectadores salió con una mano sangrando.

Pidió un pañuelo, pues el suyo ya estaba todo empapado en sangre. Hasta que salió otro espectador y dijo:

—Yo le daré a usted un trozo de tafetán. Llevo en la cartera. Soy hombre previsor; verá.

Y le dió el tafetán. El hombre previsor era un árbitro de primera categoría de la región Centro.

**JENARO PEÑA**  
SOMBREROS  
GORRAS Y BOINAS  
ULTIMAS NOVEDADES  
Plaza de San Lorenzo, 1 - ZARAGOZA

**Grupos moto-bomba DEVILLE**

**En sus dos modalidades: sobre bancada y sobre carretilla, fácilmente transportables, se adaptan a todos los usos y necesidades.**

Con nuestro grupo especial para riegos, a reducida altura de elevación, resolverá usted perfecta y económicamente su caso.

Contamos con un servicio especializado en la instalación y montaje, que nos permite resolver en el acto toda dificultad.

**"MICA"**

Don Jaime I, 49 y 51. - ZARAGOZA  
Casa Central: Alcalá, núm. 84. - Madrid  
Sucursales: Barcelona, Valencia, Sevilla, Valladolid y Pamplona





# VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

## COMADRONAS

**RAFAELA** Mustienes, exprofesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Asistencia a domicilio. Terraza, Jardín, cuarto de baño. Delicias, núm. 4. Teléf. 26-93.

## ENSEÑANZAS

**10 ANTIQUA DIEZ ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES**

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ**  
 Contabilidad - Comercio  
 Mecanografía - Bancos  
 CASAS ESPECIALES PARA SEÑORITAS  
 Horas: OCHO mañana a DIEZ noche  
 CLASE DIARIA  
 ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL  
 COSO 21 3°  
 TARRAGONA

**ACADEMIA** de chófers matriculada. Enseñanza perfecta de conducción y mecánica, teórica y práctica en taller con carnet, todo incluido, 150 pesetas. Método rapidísimo. Garage, Fita, 3 (junto Camino de los Cubos).

**ACADEMIA RODRIGO**, Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

**EXAMENES** en septiembre. Sacerdote-maestro da lecciones. Ingresos. Francés. Repaso asignaturas. Democracia, 62, principal.

**ENSEÑANZA** moderna y rápida de comercio e idiomas. Clases económicas para obreros. Especiales para señoritas. Mecanografía, 6 pesetas. Contabilidad, 15 pesetas. Reforma letra, 6. Aritmética, 6. Taquigrafía, 10. Francés, 15. Inglés, 25. Correspondencia general y mercantil, 10. Cálculos, 15. Academia Kühnel. Mártires, 1.

**ACADEMIA** Calvo Coca, Coso, 34; entrada Palomeque, 21. Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía, Idiomas, Comercio, Bachillerato elemental y universitario (Ciencias y Letras). Profesorado competensimo, especializado en carreras y oposiciones. Clases todo el año. Exámenes en septiembre.

**CLASES**, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín. Mayor, número 57.

## HUESPEDES

**VIAJEROS:** Hospedaje en la Pensión Aragón. Pensión, 7 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independiengundo. Teléfono 2997.

**NO OLVIDE** usted de anunciar en esta sección, solicitadistas por todos nuestros lectores.

**MATRIMONIO** dos hijas de-sea huéspedes, casa franca, próxima Alfonso; gabinetes independientes y para dos amigos. También comer o dormir; hay habitación propia para oficina. Razón, Boggiero, 110, barbería.

## PELUQUERIAS

**MODERNO SALON** de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda a Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

**SEÑORAS:** Visiten la peluquería más especializada en la ondulación permanente, a 10 ptas. Ondulación al agua, 2 ptas. Marcel, 1 pta. Corte cabello, 0'50. Manicura, 2 pesetas, y tintes inofensivos, desde 10 pesetas. "El Capricho", Democracia, 16.

## FINCAS

**VENDEMOS** casa punto céntrico, 11 por 100 libre; precio 40.000 pesetas. Otra próximo paseo Sagasta, 10 por 100 libre. Una tienda para industria situada en una de las principales plazas de esta población. Bolsa de la Propiedad, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 1505.

**PRESTAMOS** sobre fincas rústicas y urbanas, dentro y fuera capital. Rapidez y reserva. La Informadora Española. Rufas, 8, telfo. 12-56.

**CREDITOS** cobramos sin gastos para el cliente. Administramos fincas, garantizando alquileres. La Informadora Española. Rufas, 8, telfo. 12-56. **SE VENDE** casa 45.000 pesetas, rentando líquido 8 por 100 interés anual; otra en pesetas 35.000, dando neto 7'50 por ciento interés anual. Razón, Portillo, 10, pral., de 12 a 2 tarde.

**VENDEMOS** finca recreo en Mataró, 40 kilómetros Barcelona, dos kilómetros mar regadio, Casa-Palacio amueblada, Molino Harinero, otros servicios. Casa nueva próximo paseo Sagasta, renta libre 8.000 pesetas; precio 80.000. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35 entresuelo. Teléfono 1505.

**VENDO** casa parroquia San Pablo, 65.000 pesetas, renta diez por ciento libre; otra, cerca paseo Sagasta, 65.000, renta diez por ciento libre. Facilidades pago. La Informadora Española. Rufas, 8, teléfono 1.256.

## TRASPASOS

**POR AUSENTARME** traspaso bar y casa de comidas muy céntrico, en 6.000 pesetas. Informarán, calle Cerezo, 38 y 40. Zapatero.

**TRASPASO**, por falta de salud, bar bien montado. Garantizo estar bien aparroquiado. Razón, San Jorge, números 12 y 14, almacén de licores.

**VENDESE** papel para envolver, por arrobas, en la Administración de este periódico

## VARIOS

**A TRES PESETAS** la arroba se vende papel viejo, para envolver, en la Administración de este periódico.

**LA ALEMANA**, Libertad, 3. Gomas higiénicas, artículos de toda garantía. Lavables, duración un año, a peseta. Finisimas, 50 céntimos. Superiores a 30.

**MATERIALES** usados, chapas onduladas para tejados, ubos de varios diámetros, reorte para herraje, chapas corada: sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueas. Ramón y Cajal 51.

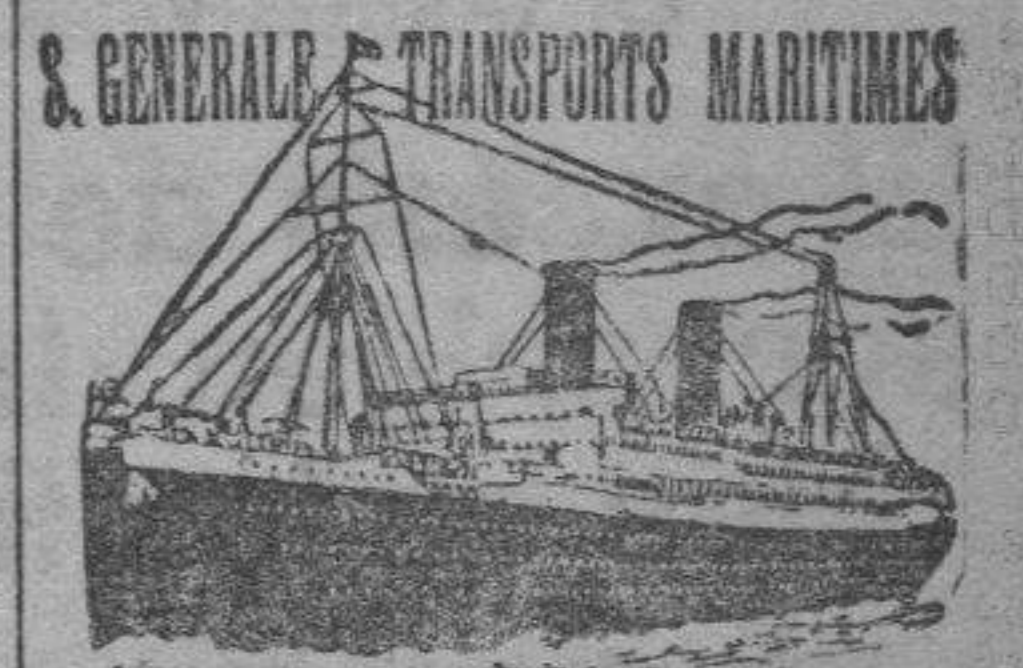
**NO MARCHE** mal de frenos; vea el Cementerio del Automóvil y le suministrará ferodo de inmejorable calidad, desde seis pesetas metro, por liquidación hasta fin de mes. Liquidación de bujías nuevas, a 1'50 y 2'50 pesetas; baterías nuevas, a 75 pesetas. Cementerio del Automóvil, Hernán Cortés, 249. Teléf. 36-69.

**AGENCIA MAZA**. Centro general de negocios. Expedientes para voluntarios en el Ejército, Guardia Civil, Carabineros, etc. Idem para pensiones, jubilaciones. Hipotecas. Destinos Públicos. Compra-venta de fincas. San Pablo, 37, principal. Teléfono 3312.

**PATHE-BABY:** El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones las tendrá en su "Pathe-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. Teléfono 23-24.

**RADIO**, aparatos americanos y europeos. Exclusiva de las mejores marcas. Completos desde 450 pesetas con altavoz. Foto-Palacio, Coso, 87 (junto al estanco). Teléfono 23-24.

## NAVEGACION



**SERVICIO** rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de junio para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires. el magnífico trasatlántico

"MENDOZA"

Siguiente salida de Barcelona, el 21 de julio, el vapor "CAMPANA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Soliciten folletos y pasajes al agente don Vicente Usón Barra, delegado de la Compañía Española de Turismo, calle Alfonso I, número 16. Zaragoza.

Se admiten esquelas de defunción en este periódico hasta las dos de la madrugada : : : :



**Conseguirá usted máxima elegancia y precio mínimo vistiéndose en la tan acreditada Sastrería La Bayonesa**

Cerdán, núm. 32

Se garantiza corte y confección.

## PRODUCTOS "PRONTA"

Hacen toda clase de helados en cinco minutos, sin preparación ni conocimientos profesionales. Su calidad es superior a lo conocido y su conservación indefinida. Economía de un 50 por 100 sobre los precios de los actuales helados. Demostraciones prácticas a solicitud. De venta en los buenos establecimientos. Casa central para la provincia, Argensola, 14.—Faltan agentes.



## ARMERIA LA SERVICIAL

Plaza del Pueblo, número 3 - Zaragoza  
 Representación exclusiva para Zaragoza de las fábricas "HISPANO INGLESA", de Eibar. Escopetas, municiones de todas clases, efectos de caza y pesca, relojes, fonógrafos, bicicletas, cochecitos para niños, gemelos y prismáticos. ESPECIALIDAD EN REPARACIONES DE ARMAS  
 Venta al contado y a PLAZOS

## Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS  
 Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)  
 Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BANISTA EN BELASCOAIN

## Máquinas de coser

Limpieza y reparación de toda clase de máquinas. — Familiar, 6'50; industrial, 8'75. Estos precios sólo por un mes. — RUFAS, 18 (taller). Avisos a domicilio.

## Instalaciones Eléctricas :-

**HILARIO ROYO**

Especialidad en instalaciones en tubo BIRGMAN  
 Presupuestos gratis  
 CERDAN, 14, 1.º. - ZARAGOZA

**CLINICA DENTAL**  
**Juan Castejón**  
 ODONTOLOGO  
 PLAZA DEL PILAR número 26, PRAL.

**CLINICA MURO**  
 Sífilis — Venéreo — Impotencia  
 Aplicación de los procedimientos más modernos.  
 Mártires, 16, pral. Zaragoza  
 Arco de Cinegio

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
**Dr. Lambán Falcón**  
 COSO 132, duplicado  
 Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica  
 Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.  
 De venta en las principales farmacias y droguerías.

Administración: Rambla de las Flores, 18, entl. -BARCELONA

**JOSE AVILA RODRIGUEZ** Se venden calderas y jaces para la fabricación de jabón  
 DENTISTA  
**MENDEZ NUNIZ**, núm. 16  
 Consulta: 10 a 1 y 4 a 7  
**JABON CARNICER**  
 Heroismo., 13 y 15 - Zaragoza

**ORTOPEDIA PRESERVATIVOS**  
 Los mejores  
 (Plaza de San Roque, núm. 1  
 Junto a Valenzuela)

**MUEBLES ECONOMICOS**  
 Sillas plegables para terrazas y jardines  
**NAVARRO** Santa Cruz, 8 y 10

**COLEGIO-INSTITUTO-ESCUELA PYRENE**  
 Amplios locales. — Tres jardines.  
 Jardín Escuela.-1.ª y 2.ª enseñanzas. Estudios especiales  
 Grupos señoritas. — Especialidad Bachillerato  
 Formación grupos hasta 30 de junio  
**35 PROFESORES TITULADOS**  
 Métodos y material modernísimos  
 TELEFONOS núms. 1271, 2254 y 2883  
**OFICINA PROVISIONAL:**  
 Imprenta BERDEJO, 5 Marzo, 2

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO . . . . . 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

# La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1931

Número de 16 páginas

## LA CONSERVACION DE LAS CARRETERAS

### El exceso de economías puede ser origen de daños irreparables en los firmes especiales

El deseo de economías que parece existir en las altas esferas, muy lógico y comprensible en el actual estado renovador, puede ser origen de daños irreparables en los firmes especiales, caminos de lujo, tan ponderados por los extranjeros que los consideran como los mejores firmes del mundo.

Es un acierto y se debe alabar el propósito del Gobierno de llevarnos a una nivelación verdad de los presupuestos, sin necesidad de tener que recurrir a las tan acostumbradas habilidades numéricas, que al fin se traducen en aumento de la Deuda pública; nivelación que, si no el más importante, es uno de los principales medios de crear la confianza en el mundo financiero nacional y extranjero y de revalorizar nuestro signo monetario.

Pero no se debe ocultar el temor de que las economías afecten a las consignaciones destinadas a la reparación y conservación de carreteras; consignaciones que ya en los últimos presupuestos eran deficientes para que pudieran conservarse en el estado de bondad que habían llegado a alcanzar; y sería de lamentar que, por una contracción excesiva de las cantidades destinadas, quedaran aquellos sacrificios completamente perdidos en lo por venir.

Los firmes especiales necesitan un entretenimiento continuo, pues su abandono temporal supondría la ruina de la gran obra. No hay, por lo tanto, posibilidad de economía dentro de este capítulo, sino que, al contrario, opinamos que la consignación debe aumentarse hasta conseguir que la obra total de los firmes quede terminada, ya que en algunos pasos de poblaciones ha sido truncada la obra por diversos motivos y el firme especial deja con esto de presentarnos su espléndida continuidad.

Una de las razones que más abogan para que el presupuesto de conservación de carreteras no sea reducido es la de que los ingresos que el Estado obtiene de los usuarios de las carreteras —56 millones de la Patente Nacional y 168 millones del Monopolio de Petróleos— no existían anteriormente, y es justo y equitativo sean empleados en toda la parte necesaria en la conservación y reparación de las carreteras, para que los que satisfacen estos tributos

tengan compensación a sus sacrificios.

El afán de economías no puede, por lo tanto, hacerse llegar al ca-

pítulo de carreteras, si no es con un grave riesgo para los firmes especiales y un daño para el buen nombre mundial que nuestros caminos han alcanzado.

Vengan economías en buena hora, pero economías sin detrimento, sin demoler lo construido con firmeza, sin atentar contra lo único que en el transcurso de los últimos años nos permitió el aprecio internacional y que fué logrado a costa de incalculables dispendios.

NARCISO HIDALGO

### Riñen dos familias, suena un disparo y queda gravemente herido un niño de doce años

(Por teléfono)

TERUEL. — Llegan noticias del pueblo de Valbona diciendo que dos familias cuestionaban acaloradamente cuando sonó un disparo.

El tiro alcanzó a un niño, hijo de una de las familias contendientes,

llamado Manuel Ramo Palomer, de 12 años.

Este recibió un balazo en el vientre, con salida por la parte superior de la región glútea.

El estado del desventurado muchacho es gravísimo. — CANO.

### Otra baja en el precio de la carne

Por acuerdo de la Comisión municipal de Abastos los precios de las carnes, a partir del día de mañana, serán los siguientes:

De carnero: a 4 pesetas el kilogramo de costillas; a 3'80 los tajos de pierna y espalda y a 3'40 los tajos bajos.

De cordero: a 4'70 pesetas el kilogramo de costillas; a 4 pesetas los tajos de pierna y espalda y a 3 los tajos bajos.

Se impone a los expendedores la obligación de anunciar clara y detalladamente en los establecimientos por medio de carteles los precios de cada tajo.

### El nuevo coronel de Cazadores

Don Antonio Ferrer de Miguel, nombrado coronel del regimiento de Cazadores, primero de Caballería, ha tenido la atención de participarnos su toma de posesión y, al mismo tiempo, de ofrecérsenos en el cargo.

Quedamos muy agradecidos a la cortesía del señor Ferrer.

### Candidatos a diputados a Cortes



Don Niceto Alcalá Zamora, de la Derecha liberal republicana.



Don Manuel Albar, socialista.

### EL PASO DE DON ALEJANDRO LERROUX POR ZARAGOZA

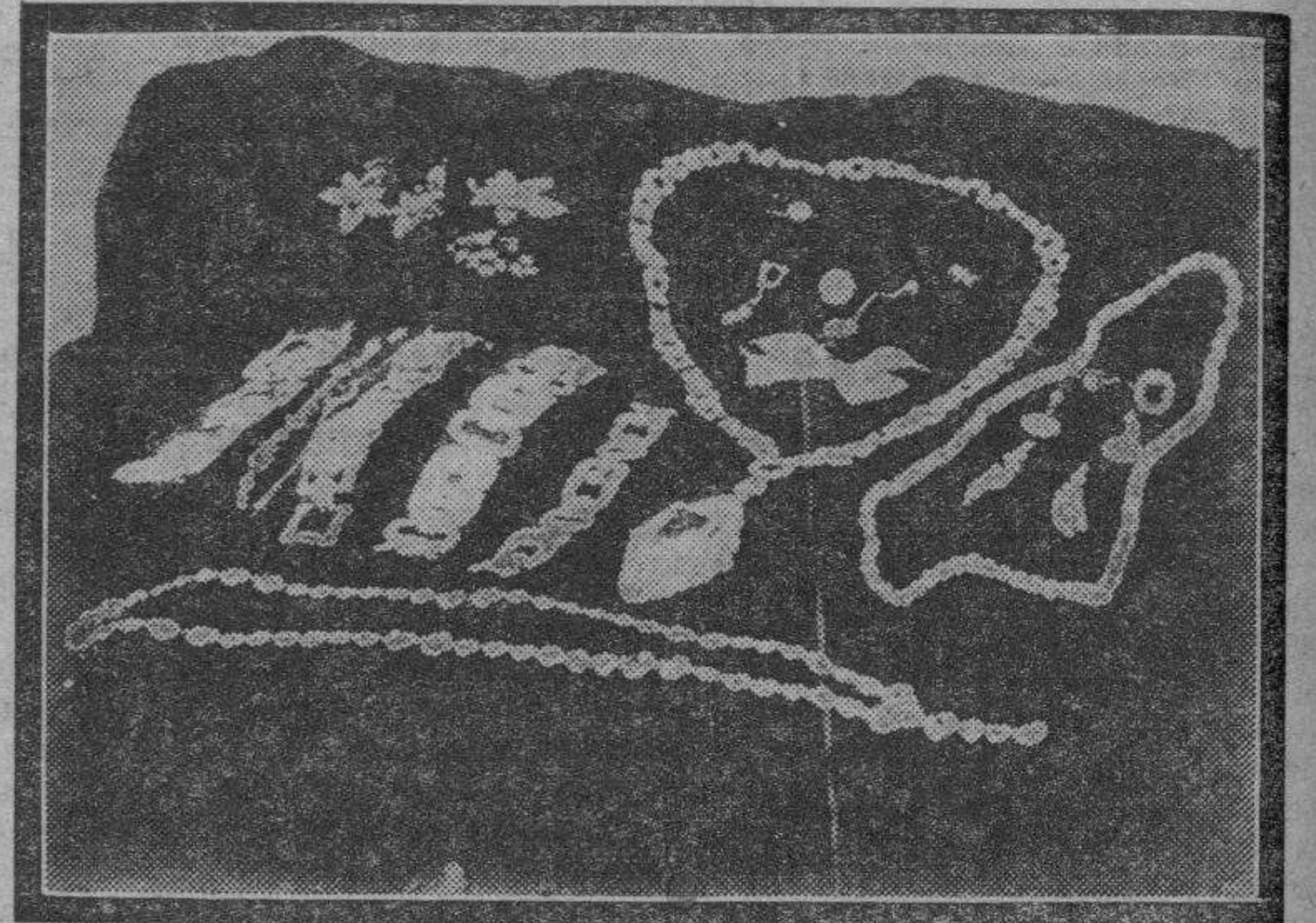
### Dispensó a las autoridades del recibimiento

Esta madrugada, en el expreso de Barcelona, pasó por Zaragoza el ministro de Estado, don Alejandro Lerroux.

Iba descansando. Por manifiesto deseo suyo no salieron a recibirle y cumplimentarle las autoridades civiles y militares, ni se le dispensaron honores.

## LA TIPLE A QUIEN LE HAN ROBADO LAS JOYAS

### Laura Pinillos cuenta cómo debió efectuarse el robo de sus alhajas



Parte de las joyas que le fueron robadas a Laura Pinillos.

(Foto. Contreras y Villaseca)

(Desde Madrid)

Como ya es público, a la bella tiple Laura Pinillos le fueron robadas en la tarde del lunes varias alhajas que la artista ha valorado en 300.000 pesetas.

A la hora en que escribimos no han sido recuperadas las joyas.

Hemos hablado con Laura Pinillos acerca del robo, y nos ha dicho:

—Yo no estaba en casa a la hora en que ocurrió el robo, las cinco y media de la tarde. Pero estaban mi madre, mi tía, mi hermana Victoria y mi hermano Juan. La muchacha salió a un recado y dejó entreabierta la puerta de hierro que da a la calle.

—¿Cree usted, pues, que el ladrón o ladrones entraron por la puerta? —Indudablemente. Mi hermano, desde el garage, vió salir de la casa a un hombre con traje de mecánico, a quien tomó por algún obrero que había venido a dejar algún recado o a reparar algún desperfecto. Otros vecinos han confirmado lo del hombre vestido con traje de mecánico.

—¿Qué pasos tuvo que dar el ladrón para llegar a donde estaban las joyas?

—Yo guardaba las alhajas en la alcoba, dentro de un joyerito; algunas de esas alhajas las llevaba frecuentemente en escena; otras no.

—¿Cuántas joyas son las robadas? —Se me han llevado anillos, tres pulseras, un broche de brillantes, un trozo de collar y un magnífico pendiente que yo tenía en gran estima. En total, unas 300.000 pesetas.

—¿Y cuándo se enteró usted del robo?

—Primero se enteró mi familia. Mamá entró a la alcoba y vió que el armario estaba abierto y los objetos en desorden. Inmediatamente me avisó lo que ocurría. ¡Un disgusto enorme! Yo desconfío de recuperar nada.

—Pero la policía... —Sí, sí, trabaja activamente en el descubrimiento, pero yo creo que no se va a conseguir nada. Los ladrones habrán huido ya.

—Pero, ¿usted cree que han intervenido varios en el robo?

—Yo creo que fué uno el que entró a casa, pero que fueron varios los que intervinieron en el hecho. Me han dicho algunos vecinos que habían visto rondar por los alrededores, en la tarde del robo, a varios hombres vestidos con traje azul y cubiertos con boina. Desde luego, las señas de uno de ellos coinciden con las del hombre que fué visto cuando salía de casa.

—¿Y no sospecha usted de nadie? —De nadie. Pero claro es que el ladrón tenía que conocer bien el sitio en que estaban las joyas.

Laura Pinillos vuelve a suspirar: —¿Qué disgusto, qué disgusto!



—¿Le han dejado algunas alhajas? —De las que había en el joyerito, ninguna. El estuche estaba vacío.

La gentil artista se esfuerza por sonreír, en medio de su amargura, y dice: —¡Ahorre usted dinero para esto! ¡Y luego hay quien dice que las alhajas son más seguras que el dinero!

C. C. DE H.

EN CALAHORRA

### Un escándalo y unos mordiscos

CALAHORRA. — Anteanoche promovió formidable escándalo un joven, transeúnte en Calahorra, que además de escandaloso resultó agresivo hasta la máxima violencia.

Honorio Blasco Galán, de La Felguera (Oviedo) comenzó a proferir gritos, a media noche, de tal potencia y tan molestos por las frases que intervinieron las autoridades.

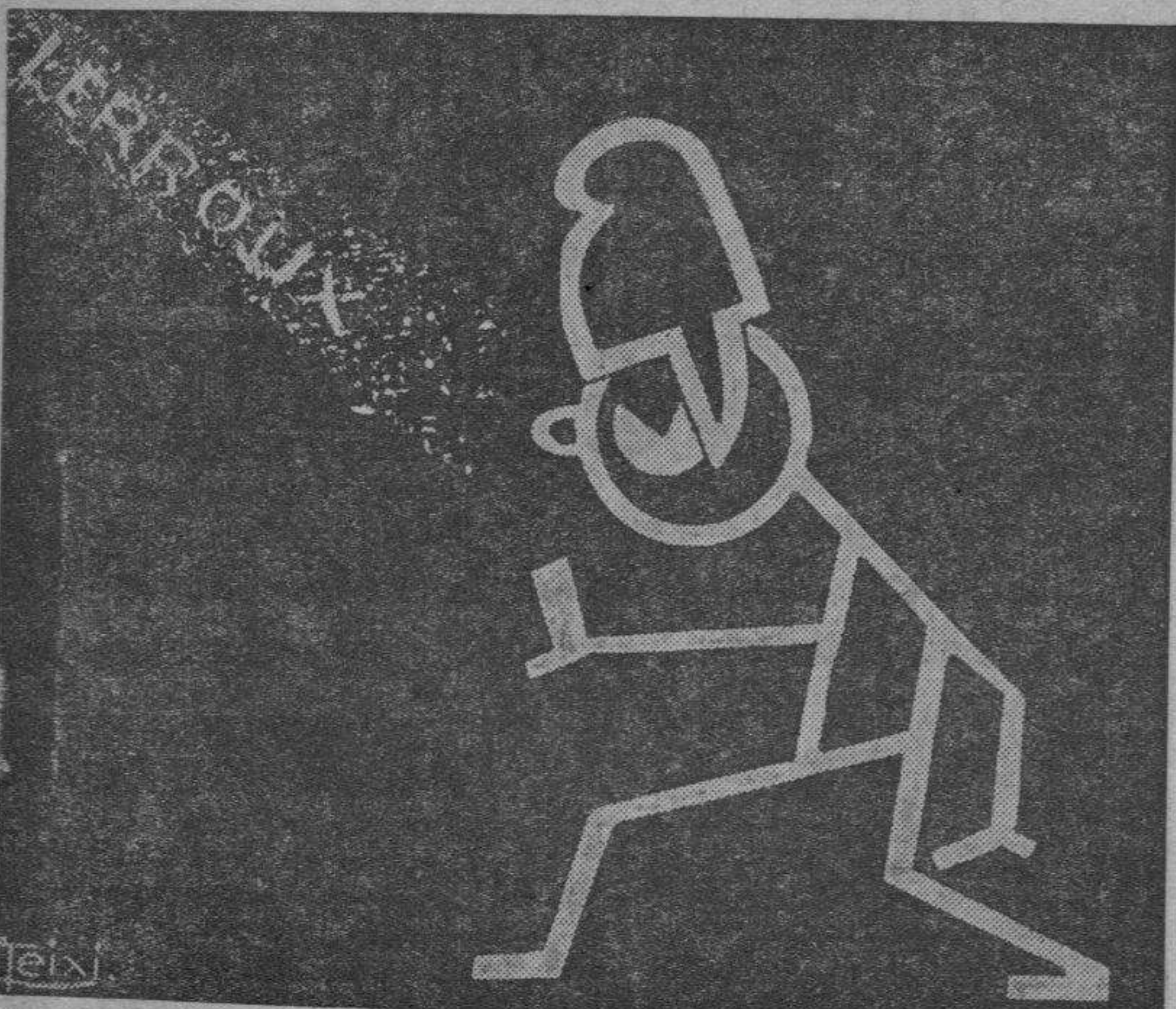
Fué inútil tal intervención. Los serenos y unos guardias civiles fueron agredidos por el escandaloso.

Mordió al sereno Pedro Gutiérrez, dió de puñetazos a otras personas, rompió las americanas a dos serenos...

Resumen: ingresó, a duras penas para los aprehensores, en el "hotel" municipal y se le instruye sumario por desacato a las autoridades.

### Frase hecha

Por "Teixi"



Un rayo de luz en la obscuridad.